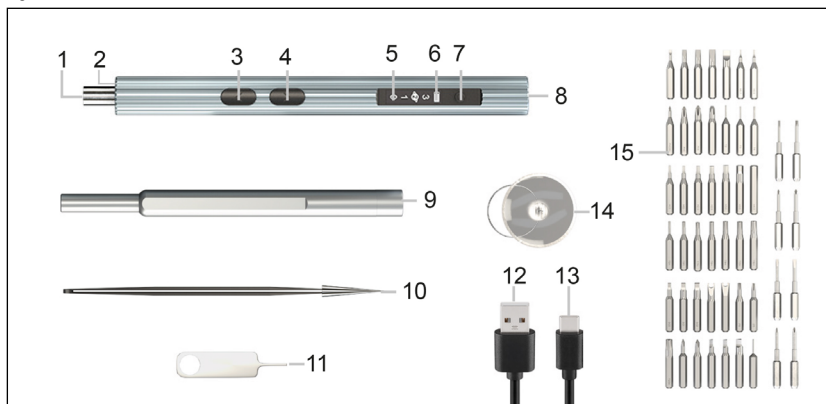


Fig. 1.



Technische Daten / Specifications / Spécifications / Specifiche / Datos técnicos / Technische gegevens / Tekniske data / Tekniska data / Technická data / Dane techniczne

Item number	77839
Charging port	USB-C™
Input voltage and current	5.0 V $\overline{\text{---}}$ 0.5 A
Rated voltage	3.7 V $\overline{\text{---}}$
Rated power	1.85 Wh
Battery type	Lithium ion, rechargeable
Battery capacity	500 mAh
Charging time	approx. 120 min.
Working time	approx. 60 min.
No-load speed n_0	200 min ⁻¹
Dimensions Net weight	139 x 17.5 x 17.5 mm 59 g
USB charging cable	
Connections Cable length	USB-A, USB-C™ approx. 39 cm
Bits (50 pcs.)	
Cross recess (P, PH)	8x
6-point star (T, TH)	11x
Hexagon (H)	9x
Flat slot	7x
5-point	1x
Tri-wing	4x
Triangular	3x
Square	3x
Spanner (U)	2x
Wood drill bit (W)	1x
Through pin	1x

Verwendete Symbole / Symbols used / Symboles utilisés / Simboli utilizzati / Símbolos utilizados / Gebruikte symbolen / Brugte symboler / Använda symboler / Použité symboly / Stosowane symbole

Direct current	IEC 60417- 5031	$\overline{\text{---}}$
----------------	-----------------	-------------------------

DE Original-Betriebsanleitung

1 Allgemeine Sicherheitshinweise für Elektrowerkzeuge

Die Betriebsanleitung ist Bestandteil des Produktes und enthält wichtige Hinweise zum korrekten Gebrauch.

- Lies die Betriebsanleitung vollständig und sorgfältig vor Gebrauch.

Die Betriebsanleitung muss bei Unsicherheiten und Weitergabe des Produktes verfügbar sein.

- Bewahre die Betriebsanleitung auf.

Sicherheit am Arbeitsplatz

- Halte deinen Arbeitsplatz sauber und gut beleuchtet. Dies reduziert das Unfallrisiko.
- Betreibe das Produkt nicht in explosionsgefährdeter Umgebung oder in der Nähe von Zündquellen.
- Halte Kinder und andere Personen während der Benutzung des Elektrowerkzeugs fern.

Bei Ablenkung kannst du die Kontrolle über das Elektrowerkzeug verlieren.

Elektrische Sicherheit

- Vermeide Körperkontakt mit geerdeten Oberflächen wie von Rohren, Heizungen, Herden und Kühlschränken.

Es besteht ein erhöhtes Risiko durch elektrischen Schlag, wenn dein Körper geerdet ist.

- Wenn der Betrieb des Elektrowerkzeugs in feuchter Umgebung nicht vermeidbar ist, verwende einen Fehlerstromschutzschalter. Der Einsatz eines Fehlerstromschalters vermindert das Risiko eines elektrischen Schlages.

Sicherheit von Personen

- Sei aufmerksam, achte darauf, was du tust und gehe mit Vernunft in die Arbeit mit einem Elektrowerkzeug. Benutze keine Elektrowerkzeuge, wenn müde bist oder unter dem Einfluss von Drogen, Alkohol oder Medikamenten stehst.

Ein Moment der Unachtsamkeit beim Gebrauch des Elektrowerkzeugs kann zu ernsthaften Verletzungen führen.

- Vermeide eine unbeabsichtigte Inbetriebnahme. Vergewissere dich, dass das Elektrowerkzeug ausgeschaltet ist, bevor du aufnimmst oder trägst.

Wenn du beim Tragen des Elektrowerkzeugs den Finger am Schalter hast, kann dies zu Unfällen führen.

- Entferne Einstellwerkzeuge oder Schraubenschlüssel, bevor du das Elektrowerkzeug einschaltest.

Ein Werkzeug oder Schlüssel, der sich in einem drehenden Teil des Elektrowerkzeugs befindet, kann zu Verletzungen führen.

- Vermeide eine abnormale Körperhaltung. Sorge für einen sicheren Stand und halte jederzeit das Gleichgewicht.

Dadurch kannst du das Elektrowerkzeug in unerwarteten Situationen besser kontrollieren.

- Wenn Staubabsaug- und auffangeinrichtungen montiert werden können, sind diese anzuschließen und richtig zu verwenden.

Verwendung einer Staubabsaugung kann Gefährdungen durch Staub verringern.

- Wiege dich nicht in falscher Sicherheit und setze dich nicht über die Sicherheitshinweise für Elektrowerkzeuge hinweg, auch wenn du nach vielfachem Gebrauch mit dem Elektrowerkzeug vertraut bist.

Achtloses Handeln kann binnen Sekundenbruchteilen zu schweren Verletzungen führen.

Verwendung und Behandlung des Elektrowerkzeugs

- Überlaste das Elektrowerkzeug nicht. Verwende für deine Arbeit das dafür bestimmte Elektrowerkzeug.

Mit dem passenden Elektrowerkzeug arbeitest du besser und sicherer im angegebenen Leistungsbereich.

- Benutze kein Elektrowerkzeug, dessen Schalter defekt ist.

Ein Elektrowerkzeug, das sich nicht mehr ein-oder ausschalten lässt, ist gefährlich und muss repariert werden.

- Ziehe den Stecker aus der Steckdose und/oder entferne einen abnehmbaren Akku, bevor du Geräteeinstellungen vornimmst, Einsatzwerkzeugteile wechselst oder das Elektrowerkzeug wechselst.

Diese Vorsichtsmaßnahme verhindert den unbeabsichtigten Start des Elektrowerkzeugs.

- Pflege Elektrowerkzeuge und Einsatzwerkzeug mit Sorgfalt. Kontrolliere, ob bewegliche Teile einwandfrei funktionieren und nicht klemmen, ob Teile gebrochen oder so beschädigt sind, dass die Funktion des Elektrowerkzeugs beeinträchtigt ist. Lasse beschädigte Teile vor dem Einsatz des Elektrowerkzeugs reparieren.
- Viele Unfälle haben ihre Ursache in schlecht gewarteten Elektrowerkzeugen.
- Verwende Elektrowerkzeug, Einsatzwerkzeug, usw. entsprechend diesen Anweisungen. Berücksichtige dabei die Arbeitsbedingungen und die auszuführende Tätigkeit.

Der Gebrauch von Elektrowerkzeugen für andere als die vorgesehenen Anwendungen kann zu gefährlichen Situationen führen.

- Halte Griffe und Griffflächen trocken, sauber und frei von Öl

und Fett.

Rutschige Griffe und Griffflächen erlauben keine sichere Bedienung und Kontrolle des Elektrowerkzeugs in unvorhergesehenen Situationen.

Service

- Lass dein Elektrowerkzeug nur von qualifiziertem Fachpersonal und nur mit Original-Ersatzteilen reparieren.

Damit wird sichergestellt, dass die Sicherheit des Elektrowerkzeugs erhalten bleibt.

Schutz-ausrüstung

- Trage während des Gebrauchs Augenschutz, Gehörschutz und Schutzhandschuhe.

Einzugsgefahr

Rotierende Teile können lockere Kleidung und Haare einziehen.

- Enganliegende Kleidung tragen.
- Binde lange Haare vor der Verwendung des Produktes zusammen.

Verletzungsgefahr durch Stolpern und Sturz

- Kabel sicher verlegen.
- Lade das Produkt nur auf stabilen, rutsch- sowie feuerfesten und horizontalen Unterlagen.

Akkugefahren

Die Batterien/Akkus sind nicht tauschbar.

- Entferne ausgelaufene, deformierte oder korrodierte Zellen aus dem Produkt und entsorgen Sie diese mittels geeigneter Schutzvorrichtungen.
- Werfe Akkus niemals ins Feuer.
- Setze den Akku weder Hitze, in Form von beispielsweise Sonneneinstrahlung oder Heizungswärme, noch Feuer aus.

Blending

Der Akkuschrauber verfügt über eine LED-Beleuchtung.

- Blicke niemals direkt in die Lichtquelle.
- Richte niemals den Lichtstrahl in die Augen anderer Personen, von Tieren oder auf reflektierende Oberflächen.

Die Augen können dadurch geschädigt werden.

- Stelle vor Beginn der Arbeiten sicher, dass elektronische Komponenten und Leitungen spannungsfrei sind.
- Öffne niemals das Gehäuse.
- Modifiziere Produkt und Zubehör nicht.
- Schließe Anschlüsse und Schaltkreise nicht kurz.

Ein defektes Gerät darf nicht in Betrieb genommen werden, sondern muss gegen unbeabsichtigte Weiterbenutzung gesichert werden.

- Benutze Produkt, Produktteile und Zubehör nur in einwandfreiem Zustand.
- Vermeide extreme Belastungen wie Hitze und Kälte, Nässe und direkte Sonneneinstrahlung, Mikrowellen sowie Vibrationen und mechanischen Druck.
- Wende dich bei Fragen, Defekten, mechanischen Beschädigungen, Störungen und anderen nicht durch die Begleitdokumentation behebbaren Problemen, an Händler oder Hersteller.

Nicht für Kinder geeignet. Das Produkt ist kein Spielzeug!

- Sichere Verpackung, Kleinteile und Dämmmaterial gegen unbeabsichtigte Benutzung.

2 Beschreibung und Funktion

2.1 Produkt

Das Produkt ist ein elektrischer Präzisionsschraubendreher zum Anziehen, Lösen und Beleuchten von Schrauben an empfindlichen Werkstücken. Dazu gehören z. B. Brillen, Uhren oder Smartphones. Der elektrische Präzisionsschraubendreher kann nur kabellos betrieben werden. Das Drehmoment kann stufenweise erhöht oder verringert werden.

2.2 Lieferumfang

Elektrischer Schraubendreher mit 50-tlg. Präzisions-Bitsatz, USB-Ladekabel, manueller Schraubendreher, Saugnapf, SIM-Nadel, Hebelwerkzeug (Gehäuseöffner) und ESD-12-Spitzpinzette, Betriebsanleitung

2.3 Bedienelemente

Siehe Fig. 1.

- | | |
|------------------------|-----------------------------|
| 1 Bitaufnahme | 9 Manueller Schraubendreher |
| 2 Beleuchtung | 10 Pinzette |
| 3 Taste für Rechtslauf | 11 SIM-Nadel |
| 4 Taste für Linkslauf | 12 USB-A-Stecker |
| 5 Display | 13 USB-C™-Stecker |
| 6 Ladestatus | 14 Saugnapf |
| 7 Drehmoment-Taste | 15 Bits |
| 8 USB-C™-Buchse | |

3 Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Dieses Produkt ist ausschließlich für den privaten Gebrauch und den dafür vorgesehenen Zweck geeignet. Dieses Produkt ist nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Eine andere als in Kapitel „Beschreibung und Funktion“ bzw. in den „Sicherheitshinweisen“ beschriebene Verwendung ist nicht gestattet. Dieses Produkt darf nur in trockener Umgebung verwendet werden. Halte das Produkt von Regen fern. Das Nichtbeachten und Nichteinhalten dieser Bestimmungen und der Sicherheitshinweise kann zu schweren Unfällen, Perso-

nen- und Sachschäden führen.

4 Vorbereitung

1. Kontrolliere den Lieferumfang auf Vollständigkeit und Unversehrtheit.
2. Vergleiche die technischen Daten aller zu verwendenden Geräte und stelle die Kompatibilität sicher.

5 Anschluss und Bedienung

5.1 Elektrischen Präzisionsschraubendreher aufladen

- Lade den elektrischen Präzisionsschraubendreher vor dem ersten Gebrauch vollständig auf.

Werden die ersten Ladevorgänge unvollständig ausgeführt, kann sich dies negativ auf die Akkukapazität auswirken.

1. Schließe den USB-C™-Stecker (13) des Ladekabels an die USB-C™-Buchse (8) des Mini-Akkuschraubers an.
2. Schließe den USB-A-Stecker (12) des Ladekabels an die USB-A-Buchse eines Ladegerätes an. (Ein Ladegerät ist nicht im Lieferumfang enthalten).

Der Akku ist nach ca. 2 Std. vollständig aufgeladen, wenn die Ladestatusanzeige (6) voll ausgefüllt ist.

3. Trenne alle Kabelverbindungen nach dem Ladevorgang.

5.2 Bits einsetzen

1. Setze einen der gewünschten Bits (15) in die Bitaufnahme (1) ein. Ein Magnet im Inneren der Bit-Aufnahme hält den Bit sicher fest.

5.3 Drehmoment einstellen

1. Drücke auf die Drehmoment-Taste (7).
- Auf dem Display (5) erscheinen die Zahlen 1-3 sowie die Ladestatusanzeige (6). Du kannst folgende Drehmomente einstellen:

Stufe 0: Kein Drehmoment

Stufe 1: 0,25 Nm

Stufe 2: 0,3 Nm

Stufe 3: 0,35 Nm

2. Drücke erneut die Drehmoment-Taste (7), um das gewünschte Drehmoment einzustellen.

5.4 Schrauben lösen und anziehen

1. Drücke auf die Taste für Rechtslauf (3), um eine Schraube anzuziehen.
2. Drücke auf die Taste für Linkslauf (3), um eine Schraube zu lösen.
3. Entferne alle Bits nach dem Gebrauch.

5.5 Zubehör

Alternativ kannst du den manuellen Schraubendreher (9) nutzen, um Schrauben anzuziehen oder zu lösen. Ziehe Schrauben nicht zu fest an. Gewinde können beschädigt werden.

Mithilfe der Pinzette oder des Hebelwerkzeugs können feine Elektronik-Bauteile z. B. aus einem Handy entnommen werden. Achte darauf, dass alle Bauteile keinen Strom führen.

Mithilfe der SIM-Nadel können SIM-Karten entnommen werden.

Mithilfe des Saugnapfes können z. B. Handydisplays entnommen werden.

6 Wartung, Pflege, Lagerung und Transport

Das Produkt ist wartungsfrei.

ACHTUNG! Sachschäden

- Verwende zum Reinigen nur ein trockenes und weiches Tuch.
- Verwende keine Reinigungsmittel und Chemikalien.
- Lagere das Produkt bei längerem Nichtgebrauch für Kinder unzugänglich und in trockener und staubgeschützter Umgebung.
- Lagere das Produkt kühl und trocken.
- Hebe die Originalverpackung für den Transport auf.
- Lade bei längerem Nichtgebrauch die Akkus alle 3 Monate auf, um die Kapazität zu erhalten.

7 Entsorgungshinweise

7.1 Produkt



Elektrische und elektronische Geräte dürfen nach der europäischen WEEE Richtlinie nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Deren Bestandteile müssen getrennt der Wiederverwertung oder Entsorgung zugeführt werden, weil giftige und gefährliche Bestandteile bei unsachgemäßer Entsorgung die Gesundheit und Umwelt nachhaltig schädigen können.

Du bist als Verbraucher nach dem Elektrogesetz (ElektroG) verpflichtet, elektrische und elektronische Geräte am Ende ihrer Lebensdauer an den Hersteller, die Verkaufsstelle oder an dafür eingerichtete, öffentliche Sammelstellen kostenlos zurückzugeben. Einzelheiten dazu regelt das jeweilige Landesrecht. WEEE Nr.: 82898622

7.2 Akku



Batterien und Akkumulatoren dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Deren Bestandteile müssen getrennt der Wiederverwertung oder Entsorgung zugeführt werden, weil giftige und gefährliche Bestandteile bei unsachgemäßer Entsorgung die Umwelt nachhaltig schädigen können. Sie sind als Verbraucher verpflichtet, diese am Ende ihrer Lebensdauer an den Hersteller, die Verkaufsstelle oder an dafür eingerichtete, öffentliche Sammelstellen kostenlos zurückzugeben. Einzelheiten dazu regelt das jeweilige Landesrecht. WEEE Nr.: 82898622

fehlende Sammelstellen kostenlos zurückzugeben. Einzelheiten dazu regelt das jeweilige Landesrecht. Batt-Reg.Nr. DE 36166961

8 EU-Konformitätserklärung



Mit dem CE-Zeichen erklärt Goobay®, eine registrierte Marke der Wentronic GmbH, dass das Produkt die grundlegenden Anforderungen und Richtlinien der europäischen Bestimmungen erfüllt.

EN Translation of the original user manual

1 General safety instructions for power tools

The user manual is part of the product and contains important information for correct use.

- Read the user manual completely and carefully before use.
- The user manual must be available for uncertainties and passing the product.
- Keep this user manual.

Safety at work

- Keep your work area clean and well lit. This reduces the risk of accidents.
- Do not operate the product in potentially explosive environments or near sources of ignition.
- Keep children and other people away while using the power tool. Distractions can cause you to lose control of the power tool.

Electrical safety

- Avoid physical contact with earthed surfaces such as pipes, heaters, stoves and refrigerators.

There is an increased risk of electric shock if your body is earthed.

- If operation of the power tool in a damp environment is unavoidable, use a residual current device.

The use of a residual current device reduces the risk of electric shock.

Personal safety

- Stay alert, watch what you are doing and use common sense when operating a power tool. Do not use a power tool while you are tired or under the influence of drugs, alcohol or medication.

A moment of inattention while operating power tools may result in serious personal injury.

- Avoid accidental start-up. Make sure that the power tool is switched off before picking it up or carrying it.

If you have your finger on the switch while carrying the power tool, this can lead to accidents.

- Remove adjustment tools or wrenches before switching on the power tool.

A tool or wrench left in a rotating part of the power tool may cause injury.

- Avoid abnormal body postures. Keep your footing secure and maintain your balance at all times.

This will allow you to better control the power tool in unexpected situations.

- If dust extraction and collection devices can be fitted, connect them and use them correctly.

Using dust extraction can reduce the hazards posed by dust.

- Do not be lulled into a false sense of security and do not ignore the safety instructions for power tools, even if you are familiar with the power tool after repeated use.

Careless behaviour can lead to serious injury in a fraction of a second.

Use and handling of the power tool

- Do not overload the power tool. Use the power tool intended for the job.

With the right power tool, you will work better and safer within the specified power range.

- Do not use a power tool with a defective switch.

A power tool that cannot be switched on or off is dangerous and must be repaired.

- Unplug the power tool from the power source and/or remove the removable battery before adjusting the power tool settings, changing the tool accessories or changing the power tool.

This precautionary measure prevents the power tool from starting accidentally.

- Take good care of your power tools and accessories. Check that moving parts work properly and do not jam, and that there are no broken or damaged parts that could affect the power tool's performance. Have damaged parts repaired before using the power tool.

Many accidents are caused by poorly maintained power tools.

- Use power tools, accessories, etc. in accordance with these instructions. Take into account the working conditions and the work to be performed.

The use of power tools for applications other than those intended can lead to dangerous situations.

- Keep handles and grip surfaces dry, clean and free of oil and grease.

Slippery handles and grips do not allow for safe operation and control

of the power tool in unforeseen situations.

Service

- Have your power tool repaired only by qualified personnel using only genuine replacement parts.

This will ensure that the safety of the power tool is maintained.

Protective equipment

- Wear eye protection, ear protection and protective gloves during use.
- Adapt protective equipment to the work requirements.

Risk of entanglement

- Rotating parts can entangle loose clothing and hair.
- Wear close-fitting clothing.
- Tie back long hair before using the product.

Risk of injury from tripping and falling

- Route the cable safely.
- Only charge the product on stable, non-slip, fireproof and horizontal surfaces.

Rechargeable battery hazards

- The batteries/rechargeable batteries are not replaceable.
- Remove any leaking, deformed or corroded cells from the product and dispose of them using suitable protective devices.
- Never throw rechargeable batteries into a fire.
- Do not expose the rechargeable battery to heat, for example from sunlight or heating, or to fire.

Risk of entanglement

- Rotating parts can entangle loose clothing and hair.
- Wear close-fitting clothing.
- Tie back long hair before using the product.
- Secure packaging, small parts and insulation material against accidental use.

Glare

- The cordless screwdriver has LED lighting.
- Never look directly into the light source.
- Never point the light beam at the eyes of other persons, animals or reflective surfaces.

This can cause damage to the eyes.

- Before starting work, ensure that electronic components and cables are voltage-free.
- Do not open the housing.
- Do not modify product and accessories.
- Do not short-circuit connectors and circuits.

Do not operate a device if it is not in working order. In such cases, it must be secured against unintentional further use.

- Use product, product parts and accessories only in perfect condition.
- Avoid stresses such as heat and cold, moisture and direct sunlight, microwaves, vibrations and mechanical pressure.
- In case of questions, defects, mechanical damage, trouble and other problems, non-recoverable by the documentation, contact your dealer or producer.

Not meant for children. The product is not a toy!

- Secure packaging, small parts and insulation against accidental use.

2 Description and function

2.1 Product

The product is a precision electric screwdriver for tightening, loosening and illuminating screws on sensitive workpieces. These include, for example, glasses, watches and smartphones. The precision electric screwdriver can only be operated electrically. The torque can be increased or decreased in stages.

2.2 Scope of delivery

Electric Screwdriver with 50-Piece Precision Bit Set, Additional manual screwdriver, suction cup, SIM needle, lever tool (housing opener) and ESD-12 pointed tweezers for precision work, USB charging cable, User Manual

2.3 Operating Elements

See Fig. 1.

- | | |
|-------------------------|----------------|
| 1 Bit holder | 10 Tweezers |
| 2 Light | 11 SIM needle |
| 3 Right rotation button | 12 USB-A plug |
| 4 Left rotation button | 13 USB-C™ plug |
| 5 Display | 14 Suction cup |
| 6 Charging status | 15 Bits |
| 7 Torque button | |
| 8 USB-C™ socket | |
| 9 Manual screwdriver | |

3 Intended use

This product is intended exclusively for private use and its intended purpose. This product is not intended for commercial use. We do not permit using the device in other ways like described in chapter „Description and Function“ or in the „Safety Instructions“. This product should only be used in a dry environment. Keep the product

away from rain. Not attending to these regulations and safety instructions might cause fatal accidents, injuries, and damages to persons and property.

4 Preparation

1. Check the scope of delivery for completeness and integrity.
2. Compare the specifications of all used devices and ensure compatibility.

5 Connection and operation

5.1 Charging the electric precision screwdriver

- Charge the electric precision screwdriver fully before using it for the first time.

If the first few charging cycles are incomplete, this can have a negative effect on the battery capacity.

1. Connect the USB-C™ plug (13) of the charging cable to the USB-C™ socket (8) of the mini cordless screwdriver.
2. Connect the USB-A plug (12) of the charging cable to the USB-A socket of a power adapter. (A power adapter is not included in the scope of delivery).

The rechargeable battery is fully charged after approx. 2 hours when the charge status indicator (6) is completely filled.

3. Disconnect all cable connections after charging.

5.2 Inserting bits

1. Insert one of the desired bits (15) into the bit holder (1).

A magnet inside the bit holder holds the bit securely in place.

5.3 Set the torque

1. Press the torque button (7).

The numbers 1-3 and the charge status indicator (6) appear on the display (5). You can set the following torques:

Level 0: No torque

Level 1: 0.25 Nm

Level 2: 0.3 Nm

Level 3: 0.35 Nm

2. Press the torque button (7) again to set the desired torque.

5.4 Loosening and tightening screws

1. Press the clockwise button (3) to tighten a screw.
2. Press the button for counterclockwise rotation (3) to loosen a screw.
3. Remove all bits after use.

5.5 Accessories

Alternatively, you can use the manual screwdriver (9) to tighten or loosen screws. Do not tighten screws too much. Threads can be damaged.

The tweezers or lever tool can be used to remove delicate electronic components, e.g. from a mobile phone. Ensure that all components are disconnected from the power supply.

The SIM needle can be used to remove SIM cards. The suction cup can be used to remove mobile phone displays, for example.

6 Maintenance, Care, Storage and Transportation

The product is maintenance-free.

NOTICE!

Material damage

- Only use a dry and soft cloth for cleaning.
- Do not use detergents or chemicals.
- Store the product out of the reach of children and in a dry and dust-protected ambience when not in use.
- Store cool and dry.
- Keep and use the original packaging for transport.

7 Disposal instructions

7.1 Product



According to the European WEEE directive, electrical and electronic equipment must not be disposed with consumers waste. Its components must be recycled or disposed apart from each other. Otherwise contaminative and hazardous substances can damage the health and pollute the environment. As a consumer, you are committed by law to dispose electrical and electronic devices to the producer, the dealer, or public collecting points at the end of the devices lifetime for free. Particulars are regulated in national right. WEEE No: 82898622

7.2 (Rechargeable) batteries



(Rechargeable) batteries must not be disposed of with household waste. Their components have to be supplied separately to the recycling or disposal, because toxic and dangerous ingredients can harm the environment if not disposed of sustainably. As a consumer, you are obliged to return them at the end of their service lives to the manufacturer, the sales outlet or established for this purpose, public collection points for free. Details regulates the respective country's law. Batt reg. no. DE 36166961

8 EU Declaration of conformity

With the CE sign Goobay®, a registered trademark of the Wentronic GmbH ensures, that the product is conformed to the basic European standards and directives.

FR Traduction du manuel d'utilisation original**1 Consignes générales de sécurité pour les outils électriques**

Le mode d'emploi fait partie intégrante du produit et comprend d'importantes informations pour une bonne installation et une bonne utilisation.

- Lisez le mode d'emploi attentivement et complètement avant de l'utiliser.

Le mode d'emploi doit être disponible à des incertitudes et transfert du produit.

- Conservez soigneusement ce mode d'emploi.

Sécurité au travail

- Maintenez votre zone de travail propre et bien éclairée. Cela réduit le risque d'accidents.
- N'utilisez pas le produit dans des environnements potentiellement explosifs ou à proximité de sources d'inflammation.
- Éloignez les enfants et les autres personnes lorsque vous utilisez l'outil électrique.

Les distractions peuvent vous faire perdre le contrôle de l'outil électrique.

Sécurité électrique

- Évitez tout contact physique avec des surfaces mises à la terre telles que des tuyaux, des radiateurs, des cuisinières et des réfrigérateurs.

Le risque d'électrocution est accru si votre corps est mis à la terre.

- Si l'utilisation de l'outil électrique dans un environnement humide est inévitable, utilisez un dispositif à courant résiduel.

L'utilisation d'un dispositif à courant résiduel réduit le risque d'électrocution.

Sécurité personnelle

- Restez vigilant, surveillez ce que vous faites et faites preuve de bon sens lorsque vous utilisez un outil électrique. N'utilisez pas d'outil électrique lorsque vous êtes fatigué ou sous l'influence de drogues, d'alcool ou de médicaments.

Un moment d'inattention lors de l'utilisation d'outils électriques peut entraîner des blessures graves.

- Évitez tout démarrage accidentel. Assurez-vous que l'outil électrique est éteint avant de le soulever ou de le transporter.

Si vous avez le doigt sur l'interrupteur pendant que vous transportez l'outil électrique, cela peut entraîner des accidents.

- Retirez les outils de réglage ou les clés avant de mettre l'outil électrique en marche.

Un outil ou une clé laissés dans une partie rotative de l'outil électrique peut causer des blessures.

- Évitez les postures anormales. Gardez les pieds bien ancrés au sol et maintenez votre équilibre à tout moment.

Cela vous permettra de mieux contrôler l'outil électrique dans des situations imprévues.

- Si des dispositifs d'aspiration et de collecte de poussière peuvent être installés, connectez-les et utilisez-les correctement.

L'utilisation d'un système d'aspiration peut réduire les risques liés à la poussière.

- Ne vous laissez pas bercer par un faux sentiment de sécurité et ne négligez pas les consignes de sécurité relatives aux outils électriques, même si vous êtes familiarisé avec l'outil électrique après l'avoir utilisé à plusieurs reprises.

Un comportement imprudent peut entraîner des blessures graves en une fraction de seconde.

Utilisation et manipulation de l'outil électrique

- Ne surchargez pas l'outil électrique. Utilisez l'outil électrique prévu pour le travail à effectuer.

Avec l'outil électrique approprié, vous travaillerez mieux et de manière plus sûre dans la plage de puissance spécifiée.

- N'utilisez pas un outil électrique dont l'interrupteur est défectueux.

Un outil électrique qui ne peut être mis en marche ou arrêté est dangereux et doit être réparé.

- Débranchez l'outil électrique de la source d'alimentation et/ou retirez la batterie amovible avant de régler les paramètres de l'outil électrique, de changer les accessoires de l'outil ou de changer l'outil électrique.

Cette mesure de précaution empêche l'outil électrique de démarrer accidentellement.

- Prenez soin de vos outils électriques et de leurs accessoires. Vérifiez que les pièces mobiles fonctionnent correctement et ne se bloquent pas, et qu'il n'y a pas de pièces cassées ou endommagées qui pourraient affecter les performances de l'outil électrique. Faites réparer les pièces endommagées avant d'utiliser l'outil électrique.

De nombreux accidents sont causés par des outils électriques mal

entretenus.

- Utilisez les outils électriques, accessoires, etc. conformément aux présentes consignes. Tenez compte des conditions de travail et du travail à effectuer.

L'utilisation d'outils électriques à des fins autres que celles prévues peut entraîner des situations dangereuses.

- Veillez à ce que les poignées et les surfaces de préhension soient sèches, propres et exemptes d'huile et de graisse.

Des poignées et des surfaces de préhension glissantes ne permettent pas d'utiliser et de contrôler l'outil électrique en toute sécurité dans des situations imprévues.

Entretien

- Faites réparer votre outil électrique uniquement par du personnel qualifié via l'utilisation exclusive de pièces de rechange d'origine. Cela garantira le maintien de la sécurité de l'outil électrique.

Équipement de protection

- Pendant l'utilisation, mettez des lunettes de protection, des protections auditives et des gants de protection.
- Adaptez l'équipement de protection aux exigences du travail.

Risque d'aspiration

- Les pièces en rotation peuvent aspirer les vêtements amples et les cheveux.
- Porte des vêtements ajustés.
- Attache les cheveux longs avant d'utiliser le produit.

Risque de blessure par trébuchement et chute

- Pose le câble de manière sûre.
- Charge le produit uniquement sur des surfaces stables, antidérapantes, ignifugées et horizontales.

Dangers liés aux batteries

- Les batteries/accumulateurs ne sont pas interchangeables.
- Retirez les piles usagées, déformées ou corrodées du produit et éliminez-les à l'aide de dispositifs de protection appropriés.
- Ne jetez jamais les batteries au feu.
- N'exposez pas la batterie à la chaleur, par exemple au rayonnement solaire ou à la chaleur d'un radiateur, ni au feu.
- Emballage sûr, petites pièces et matériau isolant contre toute utilisation accidentelle.
- Adaptez l'équipement de protection aux exigences du travail. N'utilisez pas le produit à proximité de gaz explosifs et/ou inflammables.

Éblouissement

- La visseuse sans fil est équipée d'un éclairage LED.
- Ne regardez jamais directement la source lumineuse.
- Ne dirigez jamais le faisceau lumineux vers les yeux d'autres personnes, d'animaux ou vers des surfaces réfléchissantes.

Cela pourrait endommager les yeux.

- Avant de commencer le travail, assurez-vous que les composants électroniques et les câbles sont hors tension.
- Ne pas ouvrir le boîtier.
- Ne modifiez pas le produit et les accessoires.
- Pas court-circuiter des connexions et circuits.

Un appareil défectueux ne doit pas être mis en service. Il doit au contraire être protégé contre toute utilisation involontaire.

- Utilisez le produit, pièces et accessoires des produits uniquement en parfait état.
- Éviter des conditions extrêmes, telles que la chaleur extrême et froid, l'humidité et de la lumière directe du soleil, ainsi que microondes, des vibrations et de la pression mécanique.
- En cas de questions, les défauts, les dommages mécaniques, des ingérences et d'autres problèmes, non récupérables par la documentation, contactez votre revendeur ou le producteur.

Non destiné à des enfants. Le produit n'est pas un jouet !

- Sécuriser l'emballage, petites pièces et l'isolation contre l'utilisation accidentelle.

2 Description et fonction**2.1 Produit**

Le produit est un tournevis électrique de précision destiné au serrage, au desserrage et à l'éclairage de vis sur des pièces sensibles. Il s'agit par exemple de lunettes, de montres et de smartphones. Le tournevis électrique de précision ne peut être utilisé qu'à l'électricité. Le couple peut être augmenté ou diminué par paliers.

2.2 Contenu de la livraison

Tournevis Électrique avec Kit d'Embouts de Précision 50 Pièces, Tournevis manuel supplémentaire, ventouse, aiguille SIM, outil à levier (ouvre-boîte) et pince à pointe ESD-12 pour travaux de mécanique de précision, Câble de recharge USB, Mode d'emploi

2.3 Éléments de commande

Voir la Fig. 1.

- | | |
|-------------------------------|--------------------|
| 1 Porte-embouts | 6 État de charge |
| 2 Lumière | 7 Bouton de couple |
| 3 Bouton de rotation à droite | 8 Prise USB-C™ |
| 4 Bouton de rotation à gauche | 9 Tournevis manuel |
| 5 Affichage | 10 Pince |

- 11 Aiguille SIM
12 Prise USB-A
13 Prise USB-C™

- 14 Ventouse
15 Embouts

3 Utilisation prévue

Ce produit est exclusivement destiné à un usage privé et aux fins initialement prévues. Ce produit n'est pas destiné à un usage commercial. Nous n'autorisons pas l'utilisation du dispositif d'une façon différente de celle décrite au chapitre „Description et Fonctions” et „Consignes de sécurité”. Ce produit doit être utilisé uniquement dans un environnement sec. Protégez le produit de la pluie. Ne pas respecter ces instructions de sécurité et points de règlement est susceptible de provoquer des accidents mortels, blessures et dommages à la personne et à ses biens.

4 Préparation

1. Vérifiez le contenu de livraison pour l'exhaustivité et l'intégrité.
2. Comparez les caractéristiques de tous les équipements à utiliser et pour assurer la compatibilité.

5 Connexion et fonctionnement

5.1 Chargement du tournevis électrique de précision

- Chargez complètement le tournevis électrique de précision avant de l'utiliser pour la première fois.

Si les premiers cycles de charge sont incomplets, cela peut avoir un effet négatif sur la capacité de la batterie.

1. Branchez la fiche USB-C™ (13) du câble de charge dans la prise USB-C™ (8) du mini-tournevis sans fil.
2. Branchez la fiche USB-A (12) du câble de charge dans la prise USB-A d'un adaptateur secteur. (L'adaptateur secteur n'est pas fourni.)

La batterie rechargeable est complètement chargée après environ 2 heures lorsque l'indicateur de charge (6) est complètement rempli.

3. Débranchez toutes les connexions après la charge.

5.2 Insertion des embouts

1. Insérez l'un des embouts souhaités (15) dans le porte-embout (1).

Un aimant à l'intérieur du porte-embout maintient l'embout en place.

5.3 Réglage du couple

1. Appuyez sur le bouton de couple (7).

Les chiffres 1 à 3 et l'indicateur de charge (6) s'affichent sur l'écran (5). Vous pouvez régler les couples suivants :

Niveau 0 : aucun couple

Niveau 1 : 0,25 Nm

Niveau 2 : 0,3 Nm

Niveau 3 : 0,35 Nm

2. Appuyez à nouveau sur le bouton de couple (7) pour régler le couple souhaité.

5.4 Desserrer et serrer des vis

1. Appuyez sur le bouton dans le sens horaire (3) pour serrer une vis.
2. Appuyez sur le bouton dans le sens antihoraire (3) pour desserrer une vis.
3. Retirez tous les embouts après utilisation.

5.5 Accessoires

Vous pouvez également utiliser le tournevis manuel (9) pour serrer ou desserrer les vis. Ne serrez pas trop les vis. Les filetages pourraient être endommagés.

La pince ou le levier peuvent être utilisés pour retirer des composants électroniques délicats, par exemple d'un téléphone portable. Assurez-vous que tous les composants sont déconnectés de l'alimentation électrique.

L'aiguille SIM peut être utilisée pour retirer les cartes SIM. La ventouse peut être utilisée pour retirer les écrans de téléphones portables, par exemple.

6 Maintenance, Entretien, Stockage et Transport

Le produit est sans entretien.

AVERTISSEMENT!

Dommages matériels

- Utilisez uniquement un chiffon doux et sec pour le nettoyage.
- Ne pas utiliser de détergents et de produits chimiques.
- Conserver le produit hors de la portée des enfants et dans une ambiance sèche et protégée de la poussière lorsqu'il ne est pas en cours d'utilisation.
- Endroit frais et sec.
- Conserver et utiliser l'emballage d'origine pour le transport.

7 Instructions pour l'élimination

7.1 Produit



Selon la directive européenne DEEE, la mise au rebut des appareils électriques et électroniques avec les déchets domestiques est strictement interdite. Leurs composants doivent être recyclés ou éliminés de façon séparée. Les composants toxiques et dangereux peuvent causer des dommages durables à la santé et à l'environnement s'ils ne sont pas

éliminés correctement. Vous, en tant que consommateur, êtes compris par la loi à la mise au rebut des appareils électriques et électroniques auprès du fabricant, du distributeur, ou des points publics de collecte à la fin de la durée de vie des dispositifs, et ce de façon gratuite. Les détails sont réglementés dans le droit national. No DEEE : 82898622

7.2 Batterie rechargeable



Batteries (rechargeables) ne doivent pas être jetées avec les ordures ménagères. Leurs composants doivent être fournis séparément au recyclage ou d'élimination, parce que les ingrédients toxiques et dangereuses peuvent nuire à l'environnement si ne sont pas éliminés de façon durable. En tant que consommateur, vous êtes obligé de les retourner à la fin de leur service vit au fabricant, le point de vente ou établis à cet effet, des points de collecte publics gratuitement. Détails réglemente la loi du pays respectif. Batt.reg. no. DE 36166961

8 Déclaration UE de conformité



En utilisant le marquage CE, Goobay®, nom commercial déposé de Wentronic GmbH, déclare que l'appareil est conforme aux conditions et directives de base de la réglementation européenne.

IT Traduzione del manuale d'uso originale

1 Istruzioni generali di sicurezza per gli utenti elettrici

Le istruzioni per l'uso è parte integrante del prodotto e contiene importanti informazioni per un uso corretto.

- Leggere attentamente e completamente le istruzioni prima dell'uso.

Le istruzioni per l'uso essere disponibile per le incertezze e trasferimento del prodotto.

- Conservare queste istruzioni per l'uso.

Sicurezza sul lavoro

- Mantenere l'area di lavoro pulita e ben illuminata. Ciò riduce il rischio di incidenti.
- Non utilizzare il prodotto in ambienti potenzialmente esplosivi o in prossimità di fonti di ignizione.
- Tenere lontani i bambini e altre persone durante l'uso dell'utensile elettrico.

Le distrazioni possono causare la perdita di controllo dell'utensile elettrico.

Sicurezza elettrica

- Evitare il contatto fisico con superfici collegate a terra come tubi, riscaldatori, stufe e frigoriferi.

Se il corpo è collegato a terra, aumenta il rischio di scossa elettrica.

- Se è inevitabile utilizzare l'utensile elettrico in un ambiente umido, utilizzare un dispositivo di corrente residua.

L'uso di un dispositivo di corrente residua riduce il rischio di scossa elettrica.

Sicurezza personal

- Prestare attenzione, osservare ciò che si sta facendo e usare il buon senso quando si utilizza un utensile elettrico. Non utilizzare un utensile elettrico quando si è stanchi o sotto l'effetto di droghe, alcol o farmaci.

Un momento di disattenzione durante l'uso di utensili elettrici può causare gravi lesioni personali.

- Evitare l'avvio accidentale. Assicurarsi che l'utensile elettrico sia spento prima di sollevarlo o trasportarlo.

Tenere il dito sull'interruttore mentre si trasporta l'utensile elettrico può causare incidenti.

- Rimuovere gli utensili di regolazione o le chiavi prima di accendere l'utensile elettrico.

Un utensile o una chiave lasciati in una parte rotante dell'utensile elettrico possono causare lesioni.

- Evitare posture anomale. Mantenere sempre una posizione stabile e un buon equilibrio.

Ciò consentirà di controllare meglio l'utensile elettrico in situazioni impreviste.

- Se è possibile installare dispositivi di aspirazione e raccolta della polvere, collegarli e utilizzarli correttamente.

L'uso dell'aspirazione della polvere può ridurre i rischi causati dalla polvere.

- Non lasciatevi ingannare da un falso senso di sicurezza e non ignorate le istruzioni di sicurezza relative agli utensili elettrici, anche se avete familiarità con l'utensile elettrico dopo un uso ripetuto.

Un comportamento imprudente può causare lesioni gravi in una frazione di secondo.

Uso e manipolazione dell'utensile elettrico

- Non sovraccaricare l'utensile elettrico. Utilizzare l'utensile elettrico previsto per il lavoro.

Con l'utensile elettrico giusto, lavorerete meglio e in modo più sicuro entro il range di potenza specificato.

- Non utilizzare un utensile elettrico con un interruttore difettoso.

Un utensile elettrico che non può essere acceso o spento è pericoloso e deve essere riparato.

- Scollegare l'utensile elettrico dalla fonte di alimentazione e/o rimuovere la batteria rimovibile prima di regolare le impostazioni dell'utensile elettrico, cambiare gli accessori dell'utensile o cambiare l'utensile elettrico.

Questa misura precauzionale impedisce l'avvio accidentale dell'utensile elettrico.

- Prenditi cura dei tuoi utensili elettrici e dei loro accessori. Verifica che le parti mobili funzionino correttamente e non si inceppino e che non vi siano parti rotte o danneggiate che potrebbero compromettere le prestazioni dell'utensile elettrico. Fai riparare le parti danneggiate prima di utilizzare l'utensile elettrico.

Molti incidenti sono causati da utensili elettrici in cattivo stato di manutenzione.

- Utilizza gli utensili elettrici, gli accessori, ecc. in conformità con le presenti istruzioni. Tieni conto delle condizioni di lavoro e del lavoro da eseguire.

L'uso di utensili elettrici per applicazioni diverse da quelle previste può portare a situazioni pericolose.

- Mantenere le impugnature e le superfici di presa asciutte, pulite e prive di olio e grasso.

Impugnature e prese scivolose non consentono un funzionamento e un controllo sicuri dell'utensile elettrico in situazioni impreviste.

Assistenza

- Far riparare l'utensile elettrico solo da personale qualificato che utilizzi esclusivamente ricambi originali.

Ciò garantirà il mantenimento della sicurezza dell'utensile elettrico.

Equipaggiamento di protezione

- Quando lo usi, indossa occhiali protettivi, protezioni per le orecchie e guanti di protezione.
- Adattare i dispositivi di protezione alle esigenze lavorative.

Rischio di lesioni dovute a inciampi e cadute

- Posizionare il cavo in modo sicuro.
- Carica il prodotto solo su superfici stabili, antiscivolo, ignifughe e orizzontali.

Pericolo di intrappolamento

- Le parti rotanti possono intrappolare indumenti larghi e capelli.
- Indossa indumenti aderenti.
- Raccogli i capelli lunghi prima di usare il prodotto.

Pericoli legati alla batteria

- Le batterie/batterie ricaricabili non sono sostituibili.
- Togli le celle scariche, deformate o corrose dal prodotto e smaltiscile con dispositivi di protezione adeguati.
- Non gettare mai le batterie nel fuoco.
- Non esporre la batteria al calore, ad esempio alla luce solare o al calore di un riscaldamento, né al fuoco.
- Imballaggio sicuro, piccole parti e materiale isolante contro l'uso accidentale.

Abbagliamento

- L'avvitatore a batteria ha una luce LED.
- Non guardare mai direttamente la fonte di luce.
- Non puntare mai il raggio luminoso verso gli occhi di altre persone, animali o superfici riflettenti.

Potresti danneggiare gli occhi.

- Prima di iniziare il lavoro, assicurarsi che i componenti elettronici e i cavi siano privi di tensione.
- Non aprire la custodia.
- Non modificare prodotti e accessori.
- Non corto da collegamenti e circuiti.

Non mettere in funzione un dispositivo difettoso, bensì assicurarsi che non venga inavvertitamente usato da altri senza sorveglianza.

- Utilizzare il prodotto, le parti del prodotto e gli accessori solo in perfette condizioni.
- Evitare condizioni estreme, calore estremo e ispezione alla freddezza, umidità e luce diretta del sole, così come forni a microonde, vibrazioni e pressione meccanica.
- In caso di domande, difetti, danni meccanici, interferenze e altri problemi, non recuperabili per la documentazione, rivolgersi al rivenditore o produttore.

Non è pensato per i bambini. Il prodotto non è un giocattolo!

- Assicurare l'imballaggio, le piccole parti e il materiale isolante contro l'uso accidentale.

2 Descrizione e funzione

2.1 Prodotto

Il prodotto è un avvitatore elettrico di precisione per serrare, allentare e illuminare viti su pezzi delicati. Tra questi figurano, ad esempio, occhiali, orologi e smartphone. L'avvitatore elettrico di precisione può essere azionato solo elettricamente. La coppia può essere aumentata o diminuita in più fasi.

2.2 Contenuto della confezione

Cacciavite elettrico con set di punte di precisione da 50 pezzi, Cacciavite manuale aggiuntivo, ventosa, ago SIM, leva (apri contenitori) e pinzetta ESD-12 a punta per lavori di meccanica di precisione, Cavo di ricarica USB, Istruzioni per l'uso

2.3 Elementi di comando

Vedi Fig. 1.

- | | |
|-------------------------------|----------------------|
| 1 Portainseriti | 9 Cacciavite manuale |
| 2 Luce | 10 Pinzette |
| 3 Pulsante rotazione destra | 11 Ago SIM |
| 4 Pulsante rotazione sinistra | 12 Spina USB-A |
| 5 Display | 13 Spina USB-C™ |
| 6 Stato di carica | 14 Ventosa |
| 7 Pulsante coppia | 15 Inserti |
| 8 Presa USB-C™ | |

3 Uso previsto

Questo prodotto è stato concepito esclusivamente per l'utilizzo privato e per lo scopo da esso previsto. Questo prodotto non è concepito per l'utilizzo commerciale. Non è consentito l'uso del dispositivo in modo diverso da quello descritto nel capitolo „Descrizione e Funzione“ o „Istruzioni per la sicurezza“. Questo prodotto deve essere utilizzato esclusivamente in ambienti asciutti. Tenere il prodotto lontano dalla pioggia. La mancata osservanza di queste regole e delle istruzioni per la sicurezza può provocare incidenti fatali, lesioni e danni a persone e proprietà.

4 Preparazione

1. Controllare fornitura sia completa e garantire l'integrità.
2. Confrontare le specifiche di tutti i dispositivi utilizzati per garantire la compatibilità.

5 Collegamento e funzionamento

5.1 Caricare l'avvitatore elettrico di precisione

- Caricare completamente l'avvitatore elettrico di precisione prima di utilizzarlo per la prima volta.

Se i primi cicli di carica sono incompleti, ciò può influire negativamente sulla capacità della batteria.

1. Collegare la spina USB-C™ (13) del cavo di carica alla presa USB-C™ (8) del mini avvitatore a batteria.
2. Collegare la spina USB-A (12) del cavo di ricarica alla presa USB-A di un alimentatore. (L'alimentatore non è contenuto nella confezione).

La batteria ricaricabile è completamente carica dopo circa 2 ore quando l'indicatore di stato di carica (6) è completamente riempito.

3. Dopo la ricarica, scollegare tutti i cavi.

5.2 Inserimento delle punte

1. Inserire una delle punte desiderate (15) nel portapunte (1).
2. Un magnete all'interno del portapunte mantiene la punta saldamente in posizione.

5.3 Impostazione della coppia

1. Premere il pulsante della coppia (7).

Sul display (5) compaiono i numeri da 1 a 3 e l'indicatore di stato di carica (6). È possibile impostare le seguenti coppie:

Livello 0: nessuna coppia

Livello 1: 0,25 Nm

Livello 2: 0,3 Nm

Livello 3: 0,35 Nm

2. Premere nuovamente il pulsante della coppia (7) per impostare la coppia desiderata.

5.4 Allentamento e serraggio delle viti

1. Premere il pulsante in senso orario (3) per serrare una vite.
2. Premere il pulsante in senso antiorario (3) per allentare una vite.
3. Rimuovere tutte le punte dopo l'uso.

5.5 Accessori

In alternativa, è possibile utilizzare il cacciavite manuale (9) per serrare o allentare le viti. Non serrare eccessivamente le viti. Le filettature potrebbero danneggiarsi. Le pinzette o la leva possono essere utilizzate per rimuovere componenti elettronici delicati, ad esempio da un telefono cellulare. Assicurarsi che tutti i componenti siano scollegati dall'alimentazione elettrica. L'ago SIM può essere utilizzato per rimuovere le schede SIM. La ventosa può essere utilizzata per rimuovere, ad esempio, i display dei telefoni cellulari.

6 Manutenzione, cura, conservazione e trasporto

Il prodotto è esente da manutenzione.

AVVERTENZA! Danni materiali

- Utilizzare un panno asciutto e morbido solo per la pulizia.
- Non utilizzare detergenti e prodotti chimici.
- Conservare il prodotto fuori dalla portata dei bambini e in un ambiente asciutto e protetto dalla polvere quando non in uso.
- Conservare fresco e asciutto.
- Conservare e utilizzare l'imballaggio originale per il trasporto.

7 Note per lo smaltimento

7.1 Prodotto



In conformità alla Direttiva Europea WEEE, le attrezzature elettriche ed elettroniche non devono essere smaltite insieme ai rifiuti urbani. I componenti devono essere riciclati o smaltiti separatamente. Componenti tossici e pericolosi possono causare danni permanenti alla salute e all'ambiente se smaltiti in modo inadeguato. Il consumatore è obbligato per legge a portare le attrezzature elettriche ed elettroniche presso punti di raccolta pubblici oppure presso il rivenditore o il produttore al termine della loro durata utile. Devono anche essere osservate tutte le leggi e le normative locali. WEEE No: 82898622

7.2 Batteria ricaricabile



Batterie (ricaricabili) non devono essere smaltite insieme ai rifiuti domestici. I loro componenti devono essere forniti a parte riciclaggio o lo smaltimento, perché gli ingredienti tossici e pericolosi possono danneggiare l'ambiente se non smaltiti in modo sostenibile. Come consumatore, si è obbligati a restituirla al termine della loro vita utile al produttore, il rivenditore o i sostituti a tal fine, i punti di raccolta pubblici gratis. Dettagli regola legge del rispettivo paese. N. reg. batt. DE 36166961

8 Dichiarazione di conformità UE



Usando il marchio CE, Goobay®, un marchio registrato della Wentronic GmbH, dichiaro che il dispositivo è conforme ai requisiti di base ed alle linee guida delle normative Europee.

ES Traducción del manual de usuario original

1 Instrucciones generales de seguridad para herramientas eléctricas

Las instrucciones de uso son parte del producto y contienen información importante para el uso correcto.

- Lea las instrucciones de uso completamente y cuidadosamente antes de usar.

Las instrucciones de uso deben estar disponibles en caso de incertidumbre y transmisión del producto.

- Guarde las instrucciones de uso.
- Seguridad en el trabajo
- Mantenga su área de trabajo limpia y bien iluminada. Esto reduce el riesgo de accidentes.
- No utilice el producto en entornos potencialmente explosivos ni cerca de fuentes de ignición.

Seguridad en el trabajo

- Mantenga su área de trabajo limpia y bien iluminada. Esto reduce el riesgo de accidentes.
- No utilice el producto en entornos potencialmente explosivos ni cerca de fuentes de ignición.
- Mantenga alejados a los niños y otras personas mientras utiliza la herramienta eléctrica.

Las distracciones pueden hacer que pierda el control de la herramienta eléctrica.

Seguridad eléctrica

- Evite el contacto físico con superficies conectadas a tierra, como tuberías, calentadores, estufas y refrigeradores.

Existe un mayor riesgo de descarga eléctrica si su cuerpo está conectado a tierra.

- Si es inevitable el uso de la herramienta eléctrica en un entorno húmedo, utilice un dispositivo de corriente residual.

El uso de un dispositivo de corriente residual reduce el riesgo de descarga eléctrica.

Seguridad personal

- Manténgase alerta, preste atención a lo que está haciendo y utilice el sentido común cuando utilice una herramienta eléctrica. No utilice una herramienta eléctrica cuando esté cansado o bajo la influencia de drogas, alcohol o medicamentos.

Un momento de falta de atención durante el uso de herramientas eléctricas puede provocar lesiones personales graves.

- Evite el arranque accidental. Asegúrese de que la herramienta eléctrica esté apagada antes de cogerla o transportarla.

Si tiene el dedo en el interruptor mientras transporta la herramienta eléctrica, esto puede provocar accidentes.

- Retire las herramientas de ajuste o las llaves antes de encender la herramienta eléctrica.

Una herramienta o llave que se quede en una parte giratoria de la herramienta eléctrica puede provocar lesiones.

- Evite posturas corporales anormales. Mantenga los pies firmes y mantenga el equilibrio en todo momento.

Esto le permitirá controlar mejor la herramienta eléctrica en situaciones inesperadas.

- Si se pueden instalar dispositivos de extracción y recogida de polvo, conéctelos y utilícelos correctamente.

El uso de la extracción de polvo puede reducir los riesgos que este supone.

- No se deje llevar por una falsa sensación de seguridad y no ignore las instrucciones de seguridad de las herramientas eléctricas, incluso si está familiarizado con ellas tras un uso repetido.

Un comportamiento descuidado puede provocar lesiones graves en una fracción de segundo.

Uso y manejo de la herramienta eléctrica

- No sobrecargue la herramienta eléctrica. Utilice la herramienta eléctrica adecuada para el trabajo.

Con la herramienta eléctrica adecuada, trabajará mejor y de forma más segura dentro del rango de potencia especificado.

- No utilice una herramienta eléctrica con un interruptor defectuoso.

Una herramienta eléctrica que no se puede encender o apagar es peligrosa y debe repararse.

- Desenchufe la herramienta eléctrica de la fuente de alimentación y/o retire la batería extraíble antes de ajustar la configuración de la herramienta eléctrica, cambiar los accesorios de la herramienta o cambiar la herramienta eléctrica.

Esta medida de precaución evita que la herramienta eléctrica se ponga en marcha accidentalmente.

- Cuidé bien sus herramientas eléctricas y accesorios. Compruebe que las piezas móviles funcionan correctamente y no se atascan, y que no hay piezas rotas o dañadas que puedan afectar al rendimiento de la herramienta eléctrica. Repare las piezas dañadas antes de utilizar la herramienta eléctrica.

Muchos accidentes son causados por herramientas eléctricas en mal estado.

- Utilice las herramientas eléctricas, los accesorios, etc. de acuerdo con estas instrucciones. Tenga en cuenta las condiciones de trabajo y el trabajo a realizar.

El uso de herramientas eléctricas para aplicaciones distintas a las previstas puede dar lugar a situaciones peligrosas.

- Mantenga las empuñaduras y las superficies de agarre secas, limpias y libres de aceite y grasa.

Las empuñaduras y agarres resbaladizos no permiten un uso y control seguros de la herramienta eléctrica en situaciones imprevistas.

Servicio

- Haga reparar su herramienta eléctrica únicamente por personal cualificado que utilice piezas de repuesto originales.

Esto garantizará que se mantenga la seguridad de la herramienta eléctrica.

Equipo de protección

- Utiliza protección ocular, protección auditiva y guantes de protección durante el uso.

Peligro de lesiones por tropiezos y caídas

- Coloca el cable de forma segura.
- Carga el producto únicamente sobre superficies estables, antideslizantes, ignífugas y horizontales.

Peligro de atrapamiento

- Las piezas giratorias pueden atrapar ropa suelta y el cabello.
- Lleva ropa ajustada.
- Recoge el cabello largo antes de utilizar el producto.

Peligros de las baterías

- Las pilas/baterías no son reemplazables.
- Retira las pilas gastadas, deformadas o corroídas del producto y deséchelas con los dispositivos de protección adecuados.
- No tires nunca las baterías al fuego.
- No expongas la batería al calor, por ejemplo, a la luz solar o al calor de la calefacción, ni al fuego.
- Embalaje seguro, piezas pequeñas y material aislante contra un uso involuntario.

Deslumbramiento

- El atornillador a batería dispone de una luz LED.
- No mires nunca directamente a la fuente de luz.
- No dirijas nunca el haz de luz hacia los ojos de otras personas, animales o superficies reflectantes.

Podría dañar los ojos.

- Antes de comenzar a trabajar, asegúrese de que los componentes electrónicos y los cables no estén bajo tensión.
- No abra la carcasa.
- No modifique el producto y los accesorios.
- No cortocircuite las conexiones y los circuitos.

Un aparato defectuoso no debe ponerse en funcionamiento, sino que se debe asegurar contra cualquier uso accidental.

- Utilice el producto, las piezas del producto y los accesorios solo si están en perfecto estado.

- Evite exponer el dispositivo a cargas extremas, como calor y frío, humedad y la radiación directa del sol, así como a vibraciones y presión mecánica.
- En caso de defectos, daños mecánicos, averías y otros problemas que no se puedan resolver con la documentación incluida, póngase en contacto con el vendedor o el fabricante.

No adecuado para niños. ¡Este producto no es un juguete!

- Proteja el embalaje, las piezas pequeñas y el material aislante contra un uso accidental.

2 Descripción y funcionamiento

2.1 Producto

El producto es un destornillador eléctrico de precisión para apretar, aflojar e iluminar tornillos en piezas de trabajo sensibles. Entre ellas se incluyen, por ejemplo, gafas, relojes y teléfonos inteligentes. El destornillador eléctrico de precisión solo puede funcionar con electricidad. El par se puede aumentar o disminuir por etapas.

2.2 Volumen de suministro

Destornillador eléctrico con juego de puntas de precisión de 50 piezas, Destornillador manual adicional, ventosa, aguja SIM, palanca (fabricador de carcasas) y pinzas de punta ESD-12 para trabajos de mecánica de precisión, Cable de carga USB, Instrucciones de uso

2.3 Elementos de manejo

Véase la Fig. 1.

- | | |
|--------------------------------|-------------------------|
| 1 Portabrocas | 9 Destornillador manual |
| 2 Luz | 10 Pinzas |
| 3 Botón de giro a la derecha | 11 Aguja SIM |
| 4 Botón de giro a la izquierda | 12 Enchufe USB-A |
| 5 Pantalla | 13 Enchufe USB-C™ |
| 6 Estado de carga | 14 Ventosa |
| 7 Botón de par | 15 Puntas |
| 8 Toma USB-C™ | |

3 Uso conforme a lo previsto

Este producto es exclusivamente para uso privado y para la finalidad prevista. Este producto no está pensado para su uso con fines comerciales. No se permite un uso distinto al descrito en el capítulo «Descripción y funcionamiento» o «Indicaciones de seguridad». Este producto solo debe utilizarse en un entorno seco. Mantenga el producto alejado de la lluvia. La inobservancia y el incumplimiento de estas normas e indicaciones de seguridad pueden derivar en accidentes graves, daños personales y materiales.

4 Preparación

1. Compruebe que el volumen de suministro esté completo e integro.
2. Compare los datos técnicos de todos los dispositivos que se vayan a utilizar y asegúrese de su compatibilidad.

5 Conexión y manejo

5.1 Carga del destornillador eléctrico de precisión

- Cargue completamente el destornillador eléctrico de precisión antes de utilizarlo por primera vez.

Si los primeros ciclos de carga son incompletos, esto puede afectar negativamente a la capacidad de la batería.

1. Conecte el conector USB-C™ (13) del cable de carga a la toma USB-C™ (8) del minidestornillador.
2. Conecte el conector USB-A (12) del cable de carga a la toma USB-A de un adaptador de corriente. (El adaptador de corriente no está incluido en el volumen de suministro).

La batería recargable se carga completamente en aprox. 2 horas cuando el indicador de estado de carga (6) está completamente lleno.

3. Desconecte todas las conexiones de cables después de la carga.

5.2 Colocar las puntas

Inserte una de las puntas deseadas (15) en el portapuntas (1).

Un imán dentro del portapuntas mantiene la punta firmemente en su sitio.

5.3 Ajustar el par

1. Pulse el botón de par (7).

En la pantalla (5) aparecen los números 1-3 y el indicador de estado de carga (6). Puede ajustar los siguientes pares:

- Nivel 0: Sin par
Nivel 1: 0,25 Nm
Nivel 2: 0,3 Nm
Nivel 3: 0,35 Nm

2. Vuelva a pulsar el botón de par (7) para ajustar el par deseado.

5.4 Aflojar y apretar tornillos

1. Para apretar un tornillo, pulse el botón de giro horario (3).
2. Para aflojar un tornillo, pulse el botón de giro antihorario (4).
3. Retire todos los bits después de su uso.

5.5 Accesorios

Como alternativa, puede utilizar el destornillador manual (9) para apretar o aflojar tornillos. No apriete demasiado los tornillos. Se podrían dañar las rosacas.

Las pinzas o la palanca se pueden utilizar para extraer componentes electrónicos delicados, por ejemplo, de un teléfono móvil. Asegúrese de que todos los componentes estén desconectados de la fuente de alimentación.

La aguja SIM se puede utilizar para extraer tarjetas SIM. La ventosa se puede utilizar para extraer, por ejemplo, pantallas de teléfonos móviles.

6 Mantenimiento, conservación,

almacenamiento y transporte

El producto no necesita mantenimiento.

¡ATENCIÓN!

Daños materiales

- Utilice solo un paño seco y suave para realizar la limpieza.
- No utilice productos de limpieza ni productos químicos.
- En caso de no utilizarse durante un tiempo prolongado, almacene el producto lejos del alcance de los niños en un lugar seco y resguardado del polvo.
- Almacénalo en un lugar fresco y seco.
- Conserve y utilice el embalaje original para el transporte.

7 Indicaciones para la eliminación

7.1 Producto



De acuerdo con la directiva RAEE europea, los dispositivos eléctricos y electrónicos no se deben desechar junto con los residuos domésticos. Sus componentes deben reciclarse o desecharse por separado, ya que la eliminación de forma inadecuada de los componentes tóxicos o peligrosos puede ocasionar perjuicios duraderos a la salud y al medio ambiente. Según la ley alemana de dispositivos eléctricos (ElektroG), como usuario está obligado a devolver los dispositivos eléctricos y electrónicos al fabricante, al lugar de venta o a un centro público de recogida al final de su vida útil, de forma gratuita. RAEE n.º: 82898622

7.2 Batería recargable



Las baterías y los acumuladores no se deben desechar con los residuos domésticos. Sus componentes deben reciclarse o desecharse por separado, ya que la eliminación de forma inadecuada de los componentes tóxicos o peligrosos puede ocasionar perjuicios duraderos al medio ambiente.

Como usuario, está obligado a devolverlos al fabricante, al lugar de venta o a un centro público de recogida al final de su vida útil, de forma gratuita. Los detalles específicos se articulan mediante la legislación del país. Batt reg. no. DE 36166961

8 Declaración de conformidad CE



Al utilizar la marca CE, Goobay®, una marca registrada de Wentronic GmbH, declara que este dispositivo cumple con las directivas y requisitos básicos de las regulaciones europeas.

NL Vertaling van de originele gebruiksaanwijzing

1 Algemene veiligheidsinstructies voor elektrisch gereedschap

Deze vormt een onderdeel van het product en bevat belangrijke aanwijzingen voor het correcte gebruik.

- Lees de gebruiksaanwijzing voor gebruik volledig en zorgvuldig door.

De gebruiksaanwijzing moet beschikbaar zijn in geval van onduidelijkheden en het doorgeven van het product.

- Bewaar de gebruiksaanwijzing.

Veiligheid op het werk

- Houd uw werkplek schoon en goed verlicht. Dit vermindert het risico op ongelukken.
- Gebruik het product niet in potentieel explosieve omgevingen of in de buurt van ontstekingsbronnen.
- Houd kinderen en andere personen uit de buurt tijdens het gebruik van het elektrisch gereedschap.

Afleiding kan ervoor zorgen dat u de controle over het elektrisch gereedschap verliest.

Elektrische veiligheid

- Vermijd fysiek contact met geaarde oppervlakken zoals leidingen, verwarmings toestellen, fornuizen en koelkasten.

Er is een verhoogd risico op elektrische schokken als uw lichaam geaard is.

- Als het gebruik van het elektrisch gereedschap in een vochtige omgeving onvermijdelijk is, gebruik dan een aardlekschakelaar.

Het gebruik van een aardlekschakelaar vermindert het risico op een elektrische schok.

Persoonlijke veiligheid

- Blijf alert, let op wat u doet en gebruik uw gezond verstand bij het gebruik van elektrisch gereedschap. Gebruik geen elektrisch gereedschap als u moe bent of onder invloed bent van drugs, alcohol of medicijnen.

Een moment van onoplettendheid tijdens het gebruik van elektrisch gereedschap kan leiden tot ernstig letsel.

- Voorkom onbedoeld starten. Zorg ervoor dat het elektrisch gereedschap is uitgeschakeld voordat u het opakt of vervoert.

Als u uw vinger op de schakelaar houdt terwijl u het elektrisch gereedschap draagt, kan dit tot ongelukken leiden.

- Verwijder afstelgereedschap of moersleutels voordat u het elektrisch gereedschap aan zet.

Een gereedschap of moersleutel dat in een draaiend onderdeel van het elektrisch gereedschap achterblijft, kan letsel veroorzaken.

- Vermijd abnormale lichaams houdingen. Zorg dat u stevig staat en

houd te allen tijde uw evenwicht.

Zo kunt u het elektrisch gereedschap beter onder controle houden in onverwachte situaties.

- Als er stofzuigen opvangapparatuur kan worden aangebracht, sluit deze dan aan en gebruik deze op de juiste manier.

Het gebruik van stofzuiging kan de gevaren van stof verminderen.

- Laat u niet misleiden door een vals gevoel van veiligheid en negeer de veiligheidsinstructies voor elektrisch gereedschap niet, zelfs als u na herhaaldelijk gebruik vertrouwd bent met het elektrisch gereedschap.

Onvoorzichtig gedrag kan in een fractie van een seconde tot ernstig letsel leiden.

Gebruik en hantering van het elektrisch gereedschap

- Overbelast het elektrisch gereedschap niet. Gebruik het elektrisch gereedschap dat bedoeld is voor de klus.

Met het juiste elektrisch gereedschap werkt u beter en veiliger binnen het opgegeven vermogensbereik.

- Gebruik geen elektrisch gereedschap met een defecte schakelaar.

Elektrisch gereedschap dat niet aan te zetten of uit te schakelen is, is gevaarlijk en moet worden gerepareerd.

- Koppel het elektrisch gereedschap los van de stroombron en/of verwijder de verwijderbare accu voordat u de instellingen van het elektrisch gereedschap aanpast, het gereedschapaccessoire verwisselt of het elektrisch gereedschap verwisselt.

Deze voorzorgsmaatregel voorkomt dat het elektrisch gereedschap per ongeluk start.

- Zorg goed voor uw elektrisch gereedschap en accessoires. Controleer of bewegende onderdelen goed werken en niet vastlopen, en of er geen gebroken of beschadigde onderdelen zijn die de prestaties van het elektrisch gereedschap kunnen beïnvloeden. Laat beschadigde onderdelen repareren voordat u het elektrisch gereedschap gebruikt.

Veel ongelukken worden veroorzaakt door slecht onderhouden elektrisch gereedschap.

- Gebruik elektrisch gereedschap, accessoires enz. in overeenstemming met deze instructies. Houd rekening met de werkomstandigheden en het uit te voeren werk.

Het gebruik van elektrisch gereedschap voor andere dan de beoogde toepassingen kan tot gevaarlijke situaties leiden.

- Houd handgrepen en gripvlakken droog, schoon en vrij van olie en vet.

Gladde handgrepen en gripvlakken maken een veilige bediening en controle van het elektrisch gereedschap in onvoorzien situaties onmogelijk.

Onderhoud

- Laat uw elektrisch gereedschap alleen repareren door gekwalificeerd personeel dat uitsluitend originele vervangingsonderdelen gebruikt.

Zo blijft de veiligheid van het elektrisch gereedschap gewaarborgd.

Beschermingsuitrusting

- Draag tijdens het gebruik oogbescherming, gehoorbescherming en beschermende handschoenen.
- Pas de beschermingsmiddelen aan de werkomstandigheden aan.

Risico op vastraken

- Roterende onderdelen kunnen losse kleding en haren vastgrijpen.
- Draag strakke kleding.
- Bind lang haar vast voordat je het product gebruikt.

Gevaar voor letsel door struikelen en vallen

- Leg de kabel veilig neer.
- Laad het product alleen op een stabiele, slipvaste, brandwerende en horizontale ondergrond.

Gevaren van de accu

- De batterijen/accu's kunnen niet worden vervangen.
- Haal gelekte, vervormde of gecorrodeerde cellen uit het product en gooi ze weg met de juiste beschermingsmaatregelen.
- Gooi accu's nooit in het vuur.
- Stel de accu niet bloot aan hitte, bijvoorbeeld door zonlicht of verwarming, of aan vuur.
- Zorg voor een veilige verpakking, kleine onderdelen en isolatiemateriaal tegen onbedoeld gebruik.

Verblindings

- De accuschroevendraaier heeft een LED-verlichting.
- Kijk nooit rechtstreeks in de lichtbron.
- Richt de lichtstraal nooit op de ogen van andere personen, dieren of op reflecterende oppervlakken.

Dit kan schade aan de ogen veroorzaken.

- Voordat u met het werk begint, moet u ervoor zorgen dat elektronische componenten en kabels spanningsvrij zijn.
- De behuizing niet openen.
- Breng geen wijzigingen aan producten of accessoires aan.
- Aansluitingen en schakelcircuits niet kortsluiten.

Een defect apparaat mag niet in bedrijf worden gesteld, maar moet onmiddellijk tegen onbedoeld verder gebruik worden beveiligd.

- Gebruik product, productonderdelen en accessoires alleen in per-

fecte staat.

- Extreme belastingen, zoals warmte en koude, natheid en directe zonnestraling, microgolven alsmede trillingen en mechanische druk vermijden.
- Bij vragen, defecten, mechanische beschadigingen, storingen of andere problemen die niet door de bijgevoegde documentatie kunnen worden verholpen, neemt u contact op met uw dealer of fabrikant.

Niet geschikt voor kinderen. Dit product is geen speelgoed!

- Beveilig de verpakking, kleine onderdelen en isolatiemateriaal tegen onbedoeld gebruik.

2 Beschrijving en werking

2.1 Product

Het product is een precisie-schroevendraaier voor het vast- en losdraaien en verlichten van schroeven op gevoelige werkstukken. Hierbij gaat het bijvoorbeeld om brillen, horloges en smartphones. De precisie-schroevendraaier kan alleen met elektriciteit worden gebruikt. Het koppel kan in stappen worden verhoogd of verlaagd.

2.2 Leveringsomvang

Elektrische schroevendraaier met 50-delige precisiebits, Extra handmatige schroevendraaier, zuignap, SIM-naald, hefboomgereedschap (behuizingopener) en ESD-12-puntpincet voor fijnmechanica, USB-oplaadkabel, Gebruiksaanwijzing

2.3 Bedieningselementen

Zie fig. 1.

- | | |
|---------------------------|-------------------|
| 1 Bithouder | 10 Pincet |
| 2 Licht | 11 SIM-naald |
| 3 Knop voor rechtsdraaien | 12 USB-A-stekker |
| 4 Knop voor linksdraaien | 13 USB-C™-stekker |
| 5 Display | 14 Zuignap |
| 6 Oplaadstatus | 15 Bits |
| 7 Koppelknop | |
| 8 USB-C™-aansluiting | |
| 9 Handschroevendraaier | |

3 Gebruik conform de voorschriften

Dit product is uitsluitend bestemd voor privégebruik en het daarvoor bedoelde doeleinde. Dit product is niet bestemd voor commercieel gebruik. Een ander gebruik dan beschreven in het hoofdstuk „Beschrijving en functie“ of in de „Veiligheidsinstructies“ is niet toegestaan. Dit product mag alleen in een droge omgeving worden gebruikt. Houd het product uit de buurt van regen. Het niet in acht nemen en niet opvolgen van deze instructies en veiligheidsvoorschriften kan leiden tot ernstige ongevallen, lichamelijk letsel en materiële schade.

4 Voorbereiding

1. Controleer of de leveringsomvang volledig en onbeschadigd is.
2. Vergelijk de technische gegevens van alle te gebruiken apparaten met elkaar en stel de onderlinge compatibiliteit zeker.

5 Aansluiting en bediening

5.1 De elektrische precisieschroevendraaier opladen

- Laad de elektrische precisieschroevendraaier volledig op voordat u deze voor het eerst gebruikt.

Als de eerste paar laadcycli onvolledig zijn, kan dit een negatief effect hebben op de accucapaciteit.

1. Sluit de USB-C™-stekker (13) van de oplaadkabel aan op de USB-C™-aansluiting (8) van de mini-schroevendraaier.
2. Sluit de USB-A-stekker (12) van de oplaadkabel aan op de USB-A-aansluiting van een netadapter. (Een netadapter is niet bij de levering inbegrepen).

De oplaadbare accu is na ca. 2 uur volledig opgeladen wanneer de laadstatusindicator (6) volledig is gevuld.

- 3. Koppel alle kabels los na het opladen.

5.2 Bits plaatsen

1. Plaats een van de gewenste bits (15) in de bithouder (1).

Een magneet in de bithouder houdt de bit stevig op zijn plaats.

5.3 Het koppel instellen

1. Druk op de koppelknop (7).
- De cijfers 1-3 en de laadstatusindicator (6) verschijnen op het display (5). U kunt de volgende koppels instellen:*
- Niveau 0: geen koppel
 Niveau 1: 0,25 Nm
 Niveau 2: 0,3 Nm
 Niveau 3: 0,35 Nm
2. Druk nogmaals op de koppelknop (7) om het gewenste koppel in te stellen.

5.4 Schroeven losdraaien en vastdraaien

1. Druk op de knop voor rechtsdraaiende beweging (3) om een schroef vast te draaien.
2. Druk op de knop voor linksdraaiende beweging (3) om een schroef los te draaien.
3. Verwijder alle bits na gebruik.

5.5 Toebehoren

U kunt ook de handschroevendraaier (9) gebruiken om schroeven vast of los te draaien. Draai schroeven niet te vast. De schroefdraad kan beschadigd raken.

De pinzet of het hefboomgereedschap kan worden gebruikt om delicate elektronische componenten te verwijderen, bijvoorbeeld uit een mobiele telefoon. Zorg ervoor dat alle componenten zijn losgekoppeld van de stroomvoorziening.

De SIM-naald kan worden gebruikt om SIM-kaarten te verwijderen. De zuignap kan worden gebruikt om bijvoorbeeld displays van mobiele telefoons te verwijderen.

6 Onderhoud, verzorging, opslag en transport

Het product is onderhoudsvrij.

ATTENTIE!

Materiële schade

- Gebruik alleen een droge en zachte doek om te reinigen.
- Gebruik geen reinigingsmiddel en chemische producten.
- Als het product langere tijd niet wordt gebruikt, bewaar het dan in een droge en stofdichte omgeving en houd het buiten het bereik van kinderen.
- Sla het product koel en droog op.
- Bewaar de originele verpakking voor het transport en gebruik deze.

7 Aanwijzingen voor afvalverwijdering

7.1 Product



Elektrische en elektronische apparaten mogen volgens de Europese AEEA-richtlijn niet met het huisvuil worden weggegooid. De onderdelen daarvan moeten gescheiden bij de recycling of de afvalverwijdering worden ingeleverd, omdat giftige en gevaarlijke onderdelen bij onvakkundige afvalverwijdering de gezondheid en het milieu duurzaam schade kunnen berokkenen. U bent als consument volgens de Duitse Wet op de elektronica (ElektroG) verplicht om elektrische en elektronische apparaten aan het einde van hun levensduur kosteloos terug te geven aan de fabrikant, de winkel of aan de daarvoor voorziene, openbare inzamelpunten. Bijzonderheden daarover regelt het betreffende nationale recht. AEEA nr.: 82898622

7.2 Accu



Batterijen en accu's mogen niet samen met het huishoudelijk afval worden weggegooid. De componenten moeten afzonderlijk worden gerecycled of afgevoerd, omdat giftige en gevaarlijke componenten het milieu blijvend kunnen beschadigen, als ze niet op de juiste wijze worden afgevoerd.

Als consument bent u verplicht deze aan het einde van hun levensduur kosteloos terug te geven aan de fabrikant, het verkooppunt of de speciale openbare inzamelpunten. Nadere bijzonderheden zijn bepaald in het nationale recht. Batt. reg. nr. DE 36166961

8 EU-conformiteitsverklaring



Met het CE-teken verklaart Goobay®, een geregistreerd handelsmerk van Wentronic GmbH, dat het product aan de fundamentele vereisten en richtlijnen van de Europese bepalingen voldoet.

DA Oversættelse af den originale brugervejledning

1 Generelle sikkerhedsinstruktioner for elværktøj

Brugsanvisningen er en integreret del af produktet og indeholder vigtige anvisninger for korrekt brug.

- Læs brugsanvisningen helt og omhyggeligt igennem før ibrugtagning.

Brugsanvisningen skal være tilgængelig i tilfælde af usikkerhed, og hvis du giver produktet videre.

- Gem brugsanvisningen.

Sikkerhed på arbejdspladsen

- Hold arbejdsområdet rent og godt oplyst. Dette mindsker risikoen for ulykker.
- Brug ikke produktet i eksplosionsfarlige omgivelser eller i nærheden af antændelseskilder.
- Hold børn og andre personer væk, mens du bruger elværktøjet.

Distractioner kan medføre, at du mister kontrollen over elværktøjet.

Elektrisk sikkerhed

- Undgå fysisk kontakt med jordforbundne overflader såsom rør, varmeapparater, komfurer og køleskabe.
- Der er øget risiko for elektrisk stød, hvis din krop er jordforbundet.*
- Hvis det er uundgåeligt at bruge elværktøjet i et fugtigt miljø, skal du bruge en fejlstrømsafbryder.

Brug af en fejlstrømsafbryder reducerer risikoen for elektrisk stød.

Personlig sikkerhed

- Vær opmærksom, hold øje med, hvad du laver, og brug sund fornuft, når du betjener et elværktøj. Brug ikke elværktøj, når du er træt eller påvirket af stoffer, alkohol eller medicin.

Et øjeblikks uopmærksomhed under betjening af elværktøj kan

medføre alvorlig personskade.

- Undgå utilsigtet start. Sørg for, at elværktøjet er slukket, før du tager det op eller bærer det.

Hvis du har fingernagel på kontakten, mens du bærer elværktøjet, kan det føre til ulykker.

- Fjern justeringsværktøj eller skruenøgler, før du tænder for elværktøjet.
- Et værktøj eller en skruenøgle, der efterlades i en roterende del af elværktøjet, kan forårsage personskade.
- Undgå unormale kropsholdninger. Sørg for at stå sikkert og bevare balancen hele tiden.

Dette giver dig bedre kontrol over elværktøjet i uventede situationer.

- Hvis der kan monteres støvsugnings- og opsamlingsanordninger, skal du tillutte dem og bruge dem korrekt.

Brug af støvsugning kan reducere færemøder ved støv.

- Lad dig ikke lulle ind i en falsk tryghed, og ignorér ikke sikkerhedsinstruktionerne for elværktøj, selvom du er fortrolig med elværktøjet efter gentagen brug.

Uforsigtig adfærd kan føre til alvorlige skader på et splitsekund.

Brug og håndtering af elværktøjet

- Overbelast ikke elværktøjet. Brug det elværktøj, der er beregnet til opgaven.

Med det rigtige elværktøj arbejder du bedre og mere sikkert inden for det angivne effektområde.

- Brug ikke et elværktøj med en defekt afbryder.

Et elværktøj, der ikke kan tændes eller slukkes, er farligt og skal repareres.

- Frakobl elværktøjet fra strømkilden og/eller fjern det aftagelige batteri, før du justerer elværktøjets indstillinger, skifter værktøjstilbehør eller skifter elværktøj.

Denne forholdsregel forhindrer, at elværktøjet starter utilsigtet.

- Pas godt på dit elværktøj og tilbehør. Kontroller, at bevægelige dele fungerer korrekt og ikke sidder fast, og at der ikke er ødelagte eller beskadigede dele, der kan påvirke elværktøjets ydeevne.
- Få beskadigede dele repareret, inden du bruger elværktøjet.

Mange ulykker skyldes dårligt vedligeholdt elværktøj.

- Brug elværktøj, tilbehør osv. i overensstemmelse med disse instruktioner. Tag højde for arbejdsforholdene og det arbejde, der skal udføres.

Brug af elværktøj til andre formål end det tilsigtede kan føre til farlige situationer.

- Hold håndtag og grebsflader tørre, rene og fri for olie og fedt.
- Glatte håndtag og greb gør det ikke muligt at betjene og kontrollere elværktøjet sikkert i uforudsete situationer.

Service

- Få dit elværktøj repareret af kvalificeret personale, der udelukkende bruger originale reservedele.

Dette sikrer, at elværktøjets sikkerhed opretholdes.

Beskyttelsesudstyr

- Brug øjenbeskyttelse, høreværn og beskyttelseshandsker under brug.
- Tilpas beskyttelsesudstyr til arbejdsbehovene.

Risiko for indtrækning

- Roterende dele kan trække løst tøj og hår ind.
- Bær tætsiddende tøj.
- Bind langt hår sammen, inden du bruger produktet.

Fare for personskade ved at snuble og falde

- Læg kabler sikkert.
- Oplad kun produktet på stabile, skridsikre, brandsikre og vandrette underlag.

Farer ved batterier

- Batterierne/akkumulatorerne kan ikke udskiftes.
- Fjern udløbne, deformerede eller korroderede celler fra produktet og bortskaf dem ved hjælp af egnede beskyttelsesopsamlingsanordninger.
- Kast aldrig akkumulatorer i ild.
- Udsæt ikke akkumulatorerne for varme, f.eks. sollys eller varme fra varmeapparater, eller ild.
- Sikker emballage, små dele og isoleringsmateriale mod utilsigtet brug.

Blænding

- Akku-skruemaskinen har LED-belysning.
- Kig aldrig direkte ind i lyskilden.
- Ret aldrig lysstrålen mod andre personers eller dyrs øjne eller mod reflekterende overflader.

Det kan beskadige øjnene.

- For arbejdet påbegyndes, skal det sikres, at elektroniske komponenter og kabler er spændingsfrie.
- Åbn ikke kabinetet.
- Modificer ikke produktet og tilbehøret.
- Kortslut ikke tilslutninger og koblingskredse.

Et defekt apparat må ikke tages i brug, men skal omgående sikres mod utilsigtet fortsat anvendelse.

- Anvend kun produktet, produktdele og tilbehøret i fejlfri stand.
- Undgå ekstreme belastninger som varme og kulde, nedbør og direkte solindstråling, mikrobølger samt vibrationer og mekaniske tryk.
- Kontakt forhandleren eller producenten i tilfælde af spørgsmål,

defekter, mekaniska skador, fejl og andre problemer, som ikke kan løses ved hjælp af den medfølgende dokumentation.

Egner sig ikke til børn. Produktet er ikke legetøj!

- Sørg for, at sikre emballage, smådele og isoleringsmateriale mod utilsigtet anvendelse.

2 Beskrivelse og funktion

2.1 Produkt

Produktet er en præcisionsskruestrækker til at stramme, løse og belyse skruer på følsomme emner. Det kan f.eks. være briller, ure og smartphones. Den præcise skruestrækker kan kun betjenes med strøm. Momentet kan øges eller reduceres i trin.

2.2 Leveringsomfang

Elektrisk skruestrækker med 50-delt præcisionsbitsæt, Ekstra manuel skruestrækker, sugekop, SIM-nål, løfteværktøj (kabinetåbner) og ESD-12-spidspincet til finmekanikere, USB-opladerkabel, Brugervejledning

2.3 Betjeningslementer

Se Fig. 1.

1 Bitholder	9 Manuel skruestrækker
2 Lys	10 Pincet
3 Højre drejeknap	11 SIM-nål
4 Venstre drejeknap	12 USB-A-stik
5 Display	13 USB-C™-stik
6 Opladningsstatus	14 Sugekop
7 Momentknap	15 Bits
8 USB-C™-stik	

3 Bestemmelsesmæssig anvendelse

Dette produkt er udelukkende beregnet til privat brug og det dertil beregnede formål. Dette produkt er ikke beregnet til erhvervs-mæssig brug. Enhver anvendelse, der afviger fra kapitlet »Beskrivelse og funktion« eller »Sikkerhedsanvisninger«, er ikke tilladt. Dette produkt må kun bruges i tørre omgivelser. Hold produktet væk fra regn. Hvis disse bestemmelser og sikkerhedsanvisninger ikke følges eller overholdes, kan det medføre alvorlige ulykker, person- og tingsskader.

4 Forberedelse

- Kontrollér, at du har modtaget alle dele, og at de er intakte.
- Sammenlign de tekniske data for alle de apparater, som skal anvendes, og forvis dig om, at de er kompatible.

5 Tilslutning og betjening

5.1 Opladning af den elektriske præcisionsskruestrækker

- Oplad den elektriske præcisionsskruestrækker fuldt op, før du bruger den første gang.

Hvis de første par opladningscyklusser ikke er fuldførte, kan det have en negativ indvirkning på batteriets kapacitet.

- Tilslut USB-C™-stikket (13) på opladerkablet til USB-C™-stikket (8) på den mini-akku-skruestrækker.
- Tilslut USB-A-stikket (12) på opladerkablet til USB-A-stikket på en strømadapter. (En strømadapter er ikke inkluderet i leverings-somfaget).

Det genopladelige batteri er fuldt opladet efter ca. 2 timer, når opladningsstatusindikatoren (6) er helt lydt.

- Frakobl alle kabelforbindelser efter opladning.

5.2 Indsætning af bits

- Indsæt en af de ønskede bits (15) i bitholderen (1).
- En magnet inde i bitholderen holder biten sikkert på plads.*

5.3 Indstilling af drejningsmoment

- Tryk på drejningsmomentknappen (7).
- Tallene 1-3 og opladningsstatusindikatoren (6) vises på displayet (5). Du kan indstille følgende drejningsmomenter:*
- Niveau 0: Intet moment
Niveau 1: 0,25 Nm
Niveau 2: 0,3 Nm
Niveau 3: 0,35 Nm
- Tryk igen på momentknappen (7) for at indstille det ønskede moment.

5.4 Løselse og tilspænding af skruer

- Tryk på knappen med uret (3) for at spænde en skrue.
- Tryk på knappen mod uret (3) for at løse en skrue.
- Fjern alle bits efter brug.

5.5 Tilbehør

Du kan også bruge den manuelle skruestrækker (9) til at spænde eller løse skruer. Spænd ikke skruerne for hårdt. Gevinde kan blive beskadiget.

Pincetten eller løfteværktøjet kan bruges til at fjerne følsomme elektroniske komponenter, f.eks. fra en mobiltelefon. Sørg for, at alle komponenter er afbrudt fra strømforsyningen.

SIM-nålen kan bruges til at fjerne SIM-kort. Sugekoppen kan f.eks. bruges til at fjerne mobiltelefoners skærme.

6 Vedligeholdelse, pleje, opbevaring og transport

Produktet er vedligeholdelsesfrit.

PAS PÅ!

- Anvend altid en tør og blød klud til rengøring.
- Anvend aldrig rengøringsmidler og kemikalier.
- Opbevar produktet utilgængeligt for børn og på et tørt og støvbeskyttet sted, hvis det ikke skal bruges i længere tid.
- Skal opbevares køligt og tørt.
- Gem og anvend den originale emballage, hvis produktet på et tidspunkt skal transporteres.

Materielle skader

7 Om bortskaffelse

7.1 Produkt



Elektriske og elektroniske apparater må iht. Rådets WEEE-direktiv ikke bortskaffes med almindeligt husholdningsaffald. Apparatets bestanddele skal sorteres og bortskaffes separat på en kommunal genbrugsstation, fordi giftige og farlige bestanddele ved forkert bortskaffelse kan skade sundheden og miljøet. Som forbruger er du forpligtet til efter gældende lov at returnere elektrisk og elektronisk affald til producenten, forhandleren, eller til en offentlig opsamlingssted ved afslutning af produktets levetid. Detaljerne reguleres i de nationale lovgivning. WEEE No: 82898622

7.2 Akku



Batterierne må ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffald. Deres komponenter skal genbruges eller bortskaffes hver for sig. Ellers kan forurenende og skadelige stoffer forurene vores miljø. Som forbruger er du forpligtet til efter gældende lov at returnere elektrisk og elektronisk affald til producenten, forhandleren, eller til en offentlig opsamlingssted ved afslutning af produktets levetid. Detaljerne reguleres i de nationale lovgivning. Batt reg. nr. DE 36166961

8 EU-overensstemmelseserklæring



Ved at anvende CE-mærkningen erklærer Goobay®, som er et registreret mærkenavn tilhørende Wentronic GmbH, at udstyret overholder de europæiske reguleringsmyndigheders mindstekrav og retningslinjer.

SV Översättning av den ursprungliga användarhandboken

1 Allmänna säkerhetsanvisningar för elverktyg

Bruksanvisningen är en del av produkten och innehåller viktiga anvisningar om korrekt användning.

- Läs igenom bruksanvisningen noggrant och i sin helhet innan du använder produkten.

Bruksanvisningen måste konsulteras om du är osäker på något och medfölja om produkten byter ägare.

- Spara bruksanvisningen.

Säkerhet

- Håll arbetsområdet rent och väl upplyst. Detta minskar risken för olyckor.
 - Använd inte produkten i explosionsfarliga miljöer eller i närheten av antändningskällor.
 - Håll barn och andra personer borta när du använder elverktyget.
- Distractioner kan göra att du tappar kontrollen över elverktyget.*

Elsäkerhet

- Undvik fysisk kontakt med jordade ytor såsom rör, värmare, spisar och kylskåp.
 - Risken för elstötar ökar om din kropp är jordad.
 - Om det är oundvikligt att använda elverktyget i en fuktig miljö, använd en jordfelsbrytare.
- Användning av en jordfelsbrytare minskar risken för elchock.*

Personlig säkerhet

- Var uppmärksam, se vad du gör och använd sunt förnuft när du använder ett elverktyg. Använd inte ett elverktyg när du är trött eller påverkad av droger, alkohol eller mediciner.
- Ett ögonblicks uppmärksamhet vid användning av elverktyg kan leda till allvariga personskador.
- Undvik oavsiktlig start. Se till att elverktyget är släckt innan du lyfter eller bär det.

Om du har fingret på strömbrytaren när du bär elverktyget kan det leda till olyckor.

- Ta bort justeringsverktyg eller skiftnycklar innan du slår på elverktyget.

Ett verktyg eller en skiftnyckel som lämnas kvar i en roterande del av elverktyget kan orsaka skador.

- Undvik onaturliga kroppsställningar. Se till att du har ett säkert fotfäste och håll balansen hela tiden.

Detta gör att du bättre kan kontrollera elverktyget i oväntade situationer.

- Om dammupsamlingsanordningar kan monteras, anslut dem och använd dem på rätt sätt.

Användning av dammupsamling kan minska riskerna med damm.

Låt dig inte luras av en falsk känsla av säkerhet och ignorera inte säkerhetsanvisningarna för elverktyg, även om du är van vid elverktyget efter upprepade användning.

Slarvigt beteende kan leda till allvarliga skador på en bråkdels sekund.

Användning och hantering av elverktyget

- Överbelasta inte elverktyget. Använd det elverktyg som är avsett för arbetet.

Med rätt elverktyg arbetar du bättre och säkrare inom det angivna effektorområdet.

- Använd inte ett elverktyg med en defekt strömbrytare.

Ett elverktyg som inte kan slås på eller släcka är farligt och måste repareras.

- Koppla bort elverktyget från strömkällan och/eller ta bort det löstagbara batteriet innan du justerar elverktygets inställningar, byter verktygstillbehör eller byter elverktyg.

Denna försiktighetsåtgärd förhindrar att elverktyget startar av misstag.

- Ta väl hand om dina elverktyg och tillbehör. Kontrollera att rörliga delar fungerar korrekt och inte fastnar, och att det inte finns några trasiga eller skadade delar som kan påverka elverktygets prestanda. Låt skadade delar repareras innan du använder elverktyget.

Många olyckor orsakas av dåligt underhållna elverktyg.

- Använd elverktyg, tillbehör etc. i enlighet med dessa instruktioner. Ta hänsyn till arbetsförhållandena och det arbete som ska utföras.

Användning av elverktyg för andra ändamål än de avsedda kan leda till farliga situationer.

- Håll handtag och grepptryr torra, rena och fria från olja och fett. Halkiga handtag och grepp gör det svårt att använda och kontrollera elverktyget på ett säkert sätt i oförutsedda situationer.

Service

- Låt endast kvalificerad personal reparera ditt elverktyg och använda endast originalreservdelar.

Detta säkerställer att elverktygets säkerhet bibehålls.

Skyddsutrustning

- Använd ögonskydd, hörselskydd och skyddshandskar under användning.
- Anpassa skyddsutrustningen efter arbetsuppgifterna.

Risk för fastklämning

- Rörliga delar kan dra in i löst sittande kläder och hår.
- Bär tätt åtsittande kläder.
- Sätt upp långt hår innan du använder produkten.

Risk för personskada genom att snubbla och falla

- Lägg kablarna på ett säkert sätt.
- Ladda produkten endast på stabila, halkfria, brandsäkra och horisontella underlag.

Risker med batterier

- Batterierna/akkumulatörerna kan inte bytas ut.
- Ta bort uttömde, deformerade eller korroderade celler från produkten och kassera dem med lämpliga skyddsanordningar.
- Kasta aldrig batterier i eld.
- Utsätt inte batteriet för värme, till exempel från solljus eller värmeelement, eller för eld.
- Förvara förpackningen, smådelar och isoleringsmaterial så att de inte kan användas av misstag.

Bländning

- Akkusskruvdragaren har LED-belysning.
- Titta aldrig direkt in i ljuskällan.
- Rikta aldrig ljusstrålen mot ögonen på andra personer, djur eller reflekterande ytor.

Det kan skada ögonen.

- Innan arbetet påbörjas ska du kontrollera att elektroniska komponenter och kablar är spänningsfria.
- Öppna inte kåpan.
- Produkten och dess tillbehör får inte modifieras.
- Kortslut inte anslutningar och kopplingskretsar.

Produkten får inte användas om den är defekt. Säkerställ att den inte kan slås på igen av misstag.

- Använd bara produkten, produktdelar och tillbehör om de är i felfritt skick.
- Undvik extrema belastningar som hetta och kyla, fukt och direkt solljus, mikrovågor samt vibrationer och mekaniskt tryck.
- Kontakta återförsäljaren eller tillverkaren vid frågor, defekter, mekaniska skador, störningar eller andra problem som inte kan lösas med hjälp av de medföljande anvisningarna.

Inte avsedd för barn. Produkten är ingen leksak!

- Se till att förpackning, smådelar och isoleringsmaterial inte används på annat sätt än avsett.

2 Beskrivning och funktion

2.1 Produkt

Produkten är en precisionsskruvdragare för åtdragning, lossning och belysning av skruvar på känsliga arbetsstycken. Dessa inkluderar till exempel glasögon, klockor och smartphones. Precisionsskruvdragaren kan endast drivas med el. Vridmomentet kan ökas eller minskas i steg.

2.2 Leveransomfång

Elektrisk skruvmejsel med 50-delars precisionsbitsats, Extra manuell skruvmejsel, sugkopp, SIM-nål, båndverktyg (höljesöppnare) och ESD-12-spetsig pincett för finmekanikarbete, USB-laddningskabel, Bruksanvisning

2.3 Kontroller

Se Fig. 1.

- | | |
|------------------------|-----------------------|
| 1 Bithållare | 9 Manuell skruvmejsel |
| 2 Lampa | 10 Pincett |
| 3 Högerrotationsknapp | 11 SIM-nål |
| 4 Västerrotationsknapp | 12 USB-A-kontakt |
| 5 Display | 13 USB-C™-kontakt |
| 6 Laddningsstatus | 14 Sugkopp |
| 7 Vridmomentknapp | 15 Bits |
| 8 USB-C™-uttag | |

3 Avsedd användning

Denna produkt är bara avsedd att användas av privatpersoner och inom angivna användningsområden. Denna produkt är inte avsedd för yrkesmässigt bruk. Produkten får inte användas på annat sätt än som beskrivs i kapitlet "Beskrivning och funktion" eller "Säkerhetsanvisningar". Denna produkt ska endast användas i torra miljöer. Håll produkten borta från regn. Underlåtenhet att följa dessa bestämmelser och säkerhetsanvisningarna kan leda till svåra olyckor och/eller person- och saksador.

4 Förberedelse

1. Kontrollera att leveransen är fullständig och inte är skadad.
2. Jämför tekniska data för alla produkter som ska användas och säkerställ att de är kompatibla.

5 Anslutning och användning

5.1 Ladda den elektriska precisionsskruvdragaren

- Ladda den elektriska precisionsskruvdragaren helt innan du använder den för första gången.

Om de första laddningscyklerna är ofullständiga kan detta påverka batteriets kapacitet negativt.

1. Anslut USB-C™-kontakten (13) på laddningskabeln till USB-C™-uttaget (8) på den mini-sladdlösa skruvdragaren.
2. Anslut USB-A-kontakten (12) på laddningskabeln till USB-A-uttaget på en nätadapter. (Nätadapter ingår inte i leveransen).

Det uppladdningsbara batteriet är fulladdat efter ca 2 timmar när laddningsindikatorn (6) är helt fylld.

- 3. Koppla bort alla kablar efter laddning.

5.2 Sätta i bits

1. Sätt i en av de önskade bitsarna (15) i bithållaren (1).

En magnet inuti bithållaren håller bitsen på plats.

5.3 Ställa in vridmoment

1. Tryck på vridmomentknappen (7).

Siffrorna 1–3 och laddningsindikatorn (6) visas på displayen (5). Du kan ställa in följande vridmoment:

Nivå 0: Inget vridmoment

Nivå 1: 0,25 Nm

Nivå 2: 0,3 Nm

Nivå 3: 0,35 Nm

2. Tryck på vridmomentknappen (7) igen för att ställa in önskat vridmoment.

5.4 Lossa och dra åt skruvar

1. Tryck på knappen för medurs rotation (3) för att dra åt en skruv.
2. Tryck på knappen för moturs rotation (3) för att lossa en skruv.
3. Ta bort alla bits efter användning.

5.5 Tillbehör

Alternativt kan du använda den manuella skruvmejseln (9) för att dra åt eller lossa skruvar. Dra inte åt skruvarna för hårt. Gångorna kan skadas.

Pincetten eller hävstångsverktyget kan användas för att ta bort känsliga elektroniska komponenter, t.ex. från en mobiltelefon. Se till att alla komponenter är fränkopplade från strömförsörjningen. SIM-nålen kan användas för att ta bort SIM-kort. Sugkoppen kan användas för att ta bort t.ex. mobiltelefonskärmar.

6 Underhåll, vård, lagring och transport

Produkten är underhållsfri.

NOTERA!

Saksador

- Använd endast en torr och mjuk trasa vid rengöring.
- Använd inte rengöringsmedel eller kemikalier.
- Om produkten inte ska användas under en längre tid ska den förvaras utom räckhåll för barn på en torr och dammfri plats.
- Lagra produkten på en torr och sval plats.
- Spara originalförpackningen och använd den om produkten ska transporteras.

7 Avfallshantering

7.1 Produkt



Elektrická a elektronická produkter får enligt EU-direktiv WEEE inte kastas i hushållsavfallet. Produktens olika delar måste separeras och skickas till återvinning eller avfallshantering eftersom giftiga och farliga komponenter kan orsaka skador på hälsa och miljö om de hanteras på fel sätt. Du som konsument är förpliktad enligt lag att lämna elektriska eller elektroniska apparater till samlingsplatser eller till återförsäljaren vid slutet av apparatens livstid. Detaljer regleras i nationella lagar. Symbolerna på produkten, i bruksanvisningen eller på förpackningen hänvisar till dessa villkor. Med denna avfallsseparering, tillämpning och avfallshantering bidrar du till att förbättra miljön. WEEE-nr: 82898622

7.2 Uppladdningsbart batteri



Batterierna får inte kastas i hushållsavfallet. Dess komponenter ska återvinnas och kasseras åtskillda från varandra. Annars kan förorening och farliga ämnen förorena miljön. Du som konsument är förpliktad enligt lag att lämna batterier till samlingsplatser eller till återförsäljaren vid slutet av dess livstid. Detaljer regleras i nationella lagar. Batt reg.nr. DE 36166961

8 EU-försäkran om överensstämmelse



Genom att använda CE-märkningen deklarerar Goobay®, ett registrerat varumärke för Wentronic GmbH, att enheten uppfyller de grundläggande kraven och riktlinjerna enligt Europeiska bestämmelser.

CS Překlad původního uživatelského manuálu

1 Obecné bezpečnostní pokyny pro elektrické nářadí

Návod k použití je součástí produktu a obsahuje důležité pokyny pro správné použití.

- Před použitím si pečlivě přečtěte kompletní návod k použití.
- Návod k použití musí být k dispozici při pochybnostech a dalším předání produktu.*
- Návod k použití uschovejte.

Bezpečnost při práci

- Udržujte pracovní prostor čistý a dobře osvětlený. Tím se snižuje riziko úrazu.
- Nepoužívejte výrobek v prostředí s nebezpečím výbuchu nebo v blízkosti zdrojů vznícení.
- Při provozu elektrického nářadí udržíte děti a jiné osoby v bezpečné vzdálenosti.

Rozptýlení může způsobit ztrátu kontroly nad elektrickým nářadím.

Elektrická nebezpečnost

- Vyvarujte se fyzického kontaktu s uzemněnými povrchy, jako jsou trubky, topení, spárky a ledničky.

Pokud je vaše tělo uzemněno, zvyšuje se riziko úrazu elektrickým proudem.

- Pokud je provoz elektrického nářadí ve vlhkém prostředí nevyhnutelný, použijte proudový chránič.

Použití proudového chrániče snižuje riziko úrazu elektrickým proudem.

- Před zahájením práce se ujistěte, že elektronické součástky a kabely jsou bez napětí.

Osobní bezpečnost

- Při provozu elektrického nářadí buďte ostražití, sledujte, co děláte, a používejte zdravý rozum. Nepoužívejte elektrické nářadí, pokud jste unaveni nebo pod vlivem drog, alkoholu nebo léků.

Chvilková nepozornost při provozu elektrického nářadí může mít za následek vážné zranění.

- Zabraňte náhodnému spuštění. Před zvednutím nebo přenesením elektrického nářadí se ujistěte, že je vypnuté.

Pokud máte při přenesení elektrického nářadí prst na spínači, může to vést k nehodám.

- Před zapnutím elektrického nářadí odstraňte nastavovací nástroje nebo klíče.

Nástroj nebo klíč ponechaný v rotující části elektrického nářadí může způsobit zranění.

- Vyvarujte se neobvyklých poloh těla. Udržujte pevný postoj a vždy udržíte rovnováhu.

To vám umožní lépe ovládat elektrické nářadí v neočekávaných situacích.

- Pokud lze připojit zařízení pro odsávání a sběr prachu, připojte je a používejte správně.

Použití odsávání prachu může snížit rizika spojená s prachem.

- Nenechte se ukolébát falešným pocitem bezpečí a nedodržujte bezpečnostní pokyny pro elektrické nářadí, i když jste s elektrickým nářadím po opakovaném použití již obeznámeni.

Neopatrné chování může během zlomku sekundy vést k vážnému zranění.

Používání a manipulace s elektrickým nářadím

- Nepřetěžujte elektrické nářadí. Používejte elektrické nářadí určené pro danou práci.

Se správným elektrickým nářadím budete pracovat lépe a bezpečněji v rámci stanoveného výkonového rozsahu.

- Nepoužívejte elektrické nářadí s vadným spínačem.

Elektrické nářadí, které nelze zapnout nebo vypnout, je nebezpečné a musí být opraveno.

- Před nastavením elektrického nářadí, výměnou příslušenství nebo výměnou elektrického nářadí odpojte elektrické nářadí od zdroje napájení a/nebo vyjměte vyjímatelnou baterii.

Toto preventivní opatření zabrání náhodnému spuštění elektrického nářadí.

- O elektrické nářadí a příslušenství se dobře starejte. Zkontrolujte, zda pohyblivé části fungují správně a nezdřahávají se a zda nejsou poškozené nebo zlomené části, které by mohly ovlivnit výkon elektrického nářadí. Před použitím elektrického nářadí nechte poškozené části opravit.

Mnoho nehod je způsobeno špatně udržovaným elektrickým nářadím.

- Elektrické nářadí, příslušenství atd. používejte v souladu s těmito pokyny. Berte v úvahu pracovní podmínky a práci, která má být provedena.

Použití elektrického nářadí k jiným účelům, než pro které je určeno, může vést k nebezpečným situacím.

- Udržujte rukojeti a úchopové plochy suché, čisté a bez oleje a mastnoty. *Kluzké rukojeti a úchopy neumožňují bezpečný provoz a kontrolu elektrického nářadí v nepředvídatelných situacích.*

Servis

- Nechte elektrické nářadí opravit pouze kvalifikovaným personálem, který používá pouze originální náhradní díly.

Tim zajistíte zachování bezpečnosti elektrického nářadí.

Ochranné pomůcky

- Při používání noste ochranné brýle, chrániče sluchu a ochranné rukavice.
- Přizpůsobte ochranné prostředky požadavkům práce.

Nebezpečí poranění zakopnutím a pádem

- Kabel položte na bezpečné místo.
- Produkt nabíjejte pouze na stabilním, nekouzavém, nehořlavém a vodorovném podkladu.

Nebezpečí baterií

- Baterie/akumulátory nelze vyměnit.
- Vyjmout z produktu vyteklé, deformované nebo zkorodované články a zlikvidovat je pomocí vhodných ochranných zařízení.
- Nikdy nevyhazujte akumulátory do ohně.
- Nevystavujte akumulátor teple, například slunečnímu záření nebo teple z topení, ani ohni.

Nebezpečí vtažení

- Rotující části mohou vtáhnout volný oděv a vlasy.
- Noste přiléhavý oděv.
- Před použitím produktu si dlouhé vlasy svažte.
- Zajistěte bezpečné balení, malé části a izolační materiál proti neúmyslnému použití.
- Ochranné pomůcky přizpůsobte pracovním požadavkům.
- Nepoužívejte výrobek v prostředí s výbušnými a/nebo hořlavými plyny.

Oslnění

- Akumulátorová vrtačka je vybavena LED osvětlením.
- Nikdy se nedívejte přímo do světelného zdroje.
- Nikdy nesměřujte paprsek světla do očí jiných osob, zvířat nebo na odrazná povrchy.

Mohlo by dojít k poškození očí.

- Před zahájením práce se ujistěte, že elektronické součástky a kabely jsou bez napětí.

- Pouzdro neotvírejte.
- Neprovádějte žádné změny na produktu a příslušenství.
- Nezakrátíte přípojky a elektrické obvody.

Vadný přístroj nesmí být uveden do provozu a musí být zajištěn proti neúmyslnému dalšímu použití.

- Používejte pouze produkt, díly produktu a příslušenství v bezvadném stavu.

- Zamezte extrémním zatížením, jako je horko a chlad, mokro a přímé sluneční záření, mikrovlny a vibrace a mechanický tlak.
- V případě dotazů, závad, mechanických poškození, poruch a jiných problémů, které nelze vyřešit s pomocí původní dokumentace, se obraťte na prodejce nebo výrobce.

Nevhodné pro děti. Tento výrobek není hračka!

- Zajistěte obal, drobné díly a izolační materiál proti neúmyslnému použití.

2 Popis a funkce

2.1 Produkt

Produkt je přesný elektrický šroubovák pro utahování, povolování a osvětlování šroubů na citlivých obrobcích. Patří sem například brýle, hodinky a smartphony. Přesný elektrický šroubovák lze provozovat pouze s elektrickým napájením. Točivý moment lze stupňovitě zvyšovat nebo snižovat.

2.2 Rozsah dodávky

Elektrický šroubovák s 50dílnou sadou přesných bitů, Dodatečný ruční šroubovák, přísavka, SIM jehla, páčidlo (otvírák krytů) a ESD-12 špičatá pinzeta pro jemné mechanické práce, USB nabíjecí kabel, Návod k použití

2.3 Ovládací prvky

Viz Fig. 1.

- | | |
|--------------------------------|-----------------------|
| 1 Držák bitů | 9 Ruční šroubovák |
| 2 Světlo | 10 Pinzeta |
| 3 Tlačítko pro otáčení doprava | 11 Jehla na SIM kartu |
| 4 Tlačítko pro otáčení doleva | 12 Zástrčka USB-A |
| 5 Displej | 13 Zástrčka USB-C™ |
| 6 Stav nabíjení | 14 Přísavka |
| 7 Tlačítko točivého momentu | 15 Bity |
| 8 Zásuvka USB-C™ | |

3 Použití dle určení

Tento produkt je určen výhradně pro soukromé použití a pro stanovený účel. Tento produkt není určen pro komerční použití. Jiné použití než použití popsané v kapitole „Popis a funkce“ nebo v „Bezpečnostních pokynech“ není dovoleno. Tento výrobek používte pouze v suchém prostředí. Chraňte výrobek před deštěm. Nerespektování a nedodržení těchto ustanovení a bezpečnostních pokynů může vést k těžkým úrazům, újmám na zdraví osob a věcným škodám.

4 Příprava

1. Zkontrolujte úplnost a neporušenost obsahu dodávky.
2. Porovnejte technická data všech používaných přístrojů a zajistěte kompatibilitu.

5 Připojení a ovládání

5.1 Nabíjení elektrického přesného šroubováku

• Před prvním použitím elektrický přesný šroubovák zcela nabijte. Pokud prvních několik nabíjecích cyklů není dokončeno, může to mít negativní vliv na kapacitu akumulátoru.

1. Zasuňte konektor USB-C™ (13) nabíjecího kabelu do zásuvky USB-C™ (8) mini akumulátorového šroubováku.
2. Zasuňte konektor USB-A (12) nabíjecího kabelu do zásuvky USB-A síťového adaptéru. (Síťový adaptér není součástí dodávky).

Akumulátorová baterie je plně nabitá po cca 2 hodinách, když je indikátor stavu nabití (6) zcela zaplněn.

3. Po nabití odpojte všechny kabelové spoje.

5.2 Vložení bitů

1. Vložte jeden z požadovaných bitů (15) do držáku bitů (1). Magnet uvnitř držáku bitů drží bit pevně na místě.

5.3 Nastavení točivého momentu

1. Stiskněte tlačítko točivého momentu (7).
- Na displeji (5) se zobrazí čísla 1–3 a indikátor stavu nabití (6).

Můžete nastavit následující točivé momenty:

- Úroveň 0: Bez momentu*
Úroveň 1: 0,25 Nm
Úroveň 2: 0,3 Nm
Úroveň 3: 0,35 Nm

2. Stisknutím tlačítka momentu (7) znovu nastavte požadovaný moment.

5.4 Povolování a utahování šroubů

1. Stisknutím tlačítka ve směru hodin (3) utáhnete šroub.
2. Stisknutím tlačítka proti směru hodin (3) šroub povolíte.
3. Po použití odstraňte všechny bity.

5.5 Příslušenství

K utahování nebo povolování šroubů můžete alternativně použít ruční šroubovák (9). Šrouby neutahujte příliš. Mohlo by dojít k poškození závitů.

Pinzeta nebo páčidlo lze použít k demontáži citlivých elektronických součástek, např. z mobilního telefonu. Ujistěte se, že jsou všechny součástky odpojeny od napájení.

SIM jehla slouží k vyjmutí SIM karet. Přísavka slouží například k demontáži displejů mobilních telefonů.

6 Údržba, péče, skladování a přeprava

Produkt je bezúdržbový.

DŮLEŽITÉ!

Věcné škody

- Používejte k čištění jen suchý a měkký hadřík.
- Nepoužívejte čisticí prostředky a chemikálie.
- Skladujte produkt při delším nepoužívání na místě nepřístupném pro děti a v suchém prostředí chráněném před prachem.
- Skladujte v chladu a suchu.
- Uschovejte originální obal a použijte jej pro přepravu.

7 Pokyny k likvidaci

7.1 Produkt



Elektrické a elektronické přístroje se podle evropské směrnice WEEE nesmí likvidovat společně s domovním odpadem. Jejich součásti se musí odvézt na recyklaci nebo k likvidaci jako tříděný odpad, protože toxické a nebezpečné složky mohou při neodborné likvidaci trvale poškodit životní prostředí. Jako spotřebitel jste povinni podle zákona o odpadech vrátit elektrické a elektronické přístroje na konci jejich životnosti výrobci, prodejci nebo bezplatně veřejnému sběrnému místu. Podrobnosti jsou upraveny právními předpisy příslušné země. WEEE číslo: 82898622

7.2 Dobíjecí baterie



Baterie a akumulátory se nesmí vyhazovat do domovního odpadu. Jejich součásti se musí vyfilit podle materiálu a odvézt na recyklaci nebo k likvidaci, protože toxické a nebezpečné součásti mohou při nesprávné likvidaci dlouhodobě poškodit životní prostředí. Jako spotřebitel jste povinni je na konci jejich životnosti odvézt bezplatně výrobci, do prodejny nebo na k tomu zřízených veřejných sběrných místech. Podrobnosti upravují právní předpisy příslušné země. Batt reg. č. DE 36166961

8 Prohlášení o shodě s předpisy EU



Se symbolem CE Goobay®, registrovaná ochranná známka společnosti Wentronic GmbH zaručuje, že tento produkt odpovídá základním evropským standardům a směrnicím.

PL Tłumaczenie oryginalnej instrukcji obsługi

1 Ogólne instrukcje bezpieczeństwa dotyczące elektronarzędzi

Instrukcja obsługi jest częścią składową produktu i zawiera ważne zasady prawidłowego użytkowania.

- Szczegółowo zapoznać się z całą instrukcją obsługi.

Instrukcja obsługi musi być dostępna w przypadku wątpliwości podczas obsługi, a także w razie przekazania produktu innym osobom.

- Przechować instrukcję obsługi.

Bezpieczeństwo pracy

- Utrzymuj miejsce pracy w czystości i dobrze oświetlone. Zmniejsza to ryzyko wypadków.
- Nie używaj produktu w środowiskach, w których może dojść do wybuchu, ani w pobliżu źródeł zapłonu.
- Podczas korzystania z elektronarzędzia należy trzymać dzieci i inne osoby z dala od miejsca pracy.

Rozpoznanie uwagi może spowodować utratę kontroli nad elektronarzędziem.

Bezpieczeństwo elektryczne

- Należy unikać fizycznego kontaktu z uziemionymi powierzchniami, takimi jak rury, grzejniki, piece i łodówki.

Jeśli ciało jest uziemione, istnieje zwiększone ryzyko porażenia prądem elektrycznym.

- Jeśli korzystanie z elektronarzędzia w wilgotnym otoczeniu jest nieuniknione, należy używać wyłącznika różnicowoprądowego. Zastosowanie wyłącznika różnicowoprądowego zmniejsza ryzyko porażenia prądem elektrycznym.

- Przed rozpoczęciem pracy upewnij się, że elementy elektroniczne i kable są pozbawione napięcia.

Bezpieczeństwo osobiste

- Podczas obsługi elektronarzędzia należy zachować czujność, obserwować swoje działania i kierować się zdrowym rozsądkiem. Nie należy używać elektronarzędzia, gdy jest się zmęczonym lub pod wpływem narkotyków, alkoholu lub leków.

Chwila nieuwagi podczas obsługi elektronarzędzia może spowodować poważne obrażenia ciała.

- Należy unikać przypadkowego uruchomienia. Przed podniesieniem lub przeniesieniem elektronarzędzia należy upewnić się, że jest ono wyłączzone.

Trzymanie palca na przełączniku podczas przenoszenia elektronarzędzia może prowadzić do wypadków.

- Przed włączeniem elektronarzędzia należy wyjąć narzędzia regulacyjne lub klucze.

Narzędzie lub klucz pozostawiony w obracającej się części elektronarzędzia może spowodować obrażenia.

- Należy unikać nienaturalnych pozycji ciała. Należy zawsze stać pewnie i utrzymywać równowagę.

Pozwoli to na lepszą kontrolę nad elektronarzędziem w nieoczekiwanych sytuacjach.

- Jeśli można zamontować urządzenia do odsysania i zbierania pyłu, należy je podłączyć i używać w prawidłowy sposób. Stosowanie odsysania pyłu może zmniejszyć zagrożenia związane z pyłem.
- Nie daj się zwieść fałszywemu poczuciu bezpieczeństwa i nie ignoruj instrukcji bezpieczeństwa dotyczących elektronarzędzi, nawet jeśli znasz je dobrze po wielokrotnym użyciu.

Nieostrożne zachowanie może w ułamku sekundy doprowadzić do poważnych obrażeń.

Używanie i obsługa elektronarzędzia

- Nie przeciążaj elektronarzędzia. Używaj elektronarzędzia przeznaczanego do danego zadania.

Dzięki odpowiedniemu elektronarzędziu będziesz pracować lepiej i bezpiecznie w określonym zakresie mocy.

- Nie używaj elektronarzędzia z uszkodzonym przełącznikiem.

Elektronarzędzie, którego nie można włączyć lub wyłączyć, jest niebezpieczne i musi zostać naprawione.

- Przed regulacją ustawień elektronarzędzia, zmianą akcesoriów narzędziowych lub wymianą elektronarzędzia należy odłączyć elektronarzędzie od źródła zasilania i/lub wyjąć wymienny akumulator.

Ten środek ostrożności zapobiega przypadkowemu uruchomieniu elektronarzędzia.

- Dbaj o swoje narzędzia elektryczne i akcesoria. Sprawdź, czy ruchome części działają prawidłowo i nie blokują się oraz czy nie ma żadnych uszkodzonych lub zepsutych części, które mogłyby wpłynąć na działanie narzędzia elektrycznego. Przed użyciem narzędzia elektrycznego napraw uszkodzone części.

Wiele wypadków jest spowodowanych przez złe konserwowanie narzędzia elektryczne.

- Używaj narzędzi elektrycznych, akcesoriów itp. zgodnie z niniejszą instrukcją. Weź pod uwagę warunki pracy i wykonywane zadania.

Używanie elektronarzędzi do zastosowań innych niż przewidziane może prowadzić do niebezpiecznych sytuacji.

- Uchwyty i powierzchnie chwytnie należy utrzymywać w stanie suchym, czystym i wolnym od oleju i smaru.

Sliskie uchwyty i powierzchnie chwytnie nie pozwalają na bezpieczną obsługę i kontrolę elektronarzędzia w nieprzewidzianych sytuacjach.

Serwis

- Naprawę elektronarzędzia należy powierzać wyłącznie wykwalifikowanemu personelowi, używającemu wyłącznie oryginalnych części zamiennych.

Zapewni to utrzymanie bezpieczeństwa elektronarzędzia.

Sprzęt ochronny

- Podczas użytkowania noś okulary ochronne, ochronniki słuchu i rękawice ochronne.
- Dostosuj sprzęt ochronny do wymagań pracy.

Niebezpieczeństwo wciągnięcia

- Obracając się części mogą wciągnąć luźną odzież i włosy. Należy nosić dopasowaną odzież.
- Przed użyciem produktu należy związać długie włosy.

Niebezpieczeństwo obrażeń w wyniku potknięcia się i upadku

- Kabla należy ułożyć w bezpieczny sposób.
- Produkt należy ładować wyłącznie na stabilnych, antypoślizgowych, ognioodpornych i poziomych powierzchniach.

Zagrożenia związane z akumulatorami

- Wyjmij z produktu wyładowane, zdeformowane lub skorodowane ogniwa i utylizuj je przy użyciu odpowiednich środków ochronnych.
- Nigdy nie wrzucaj akumulatorów do ognia.
- Nie wystawiaj akumulatora na działanie wysokich temperatur, np. promieni słonecznych lub ciepła z ogrzewania, ani na działanie ognia.

Oświetlenie

- Wkrętarka akumulatorowa jest wyposażona w oświetlenie LED.
- Nigdy nie patrz bezpośrednio na źródło światła.
- Nigdy nie kieruj wiązki światła na oczy innych osób, zwierząt lub powierzchnie odbijające światło.

Może to spowodować uszkodzenie wzroku.

- Przed rozpoczęciem pracy upewnij się, że elementy elektroniczne i kable są pozbawione napięcia.
- Pod żadnym pozorem nie otwieraj obudowy.
- Nie modyfikować produktu ani wyposażenia dodatkowego.
- Nie zwierać przyłączy ani obwodów sterujących.

Uszkodzonego urządzenia nie wolno uruchamiać, lecz należy niezwłocznie zabezpieczyć przed przypadkowym dalszym użyciem.

- Korzystać jedynie z produktu, części produktu i wyposażenia dodatkowego w nienagannym stanie.

Unikać skrajnych obciążeń, takich jak wysoka i niska temperatura, wilgoć i bezpośrednie działanie promieni słonecznych, mikrofal oraz wibracje i nacisk mechaniczny.

W razie pytań, awarii i uszkodzeń mechanicznych, usterek i innych problemów, których nie można rozwiązać na podstawie dołączonej dokumentacji zwrócić się do dystrybutora lub producenta.

Nie nadaje się dla dzieci. Ten produkt nie jest zabawką!

- Zabezpieczyć opakowanie, drobne części i materiał izolacyjny przed przypadkowym użyciem.

2 Opis i funkcja

2.1 Produkt

Produkt jest precyzyjnym wkrętakiem elektrycznym do dokręcania, odkręcania i oświetlania śrub w delikatnych elementach. Należą do nich na przykład okulary, zegarki i smartfony. Precyzyjny wkrętak elektryczny może być zasilany wyłącznicą energią elektryczną. Moment obrotowy można zwiększać lub zmniejszać stopniowo.

2.2 Zakres dostawy

Wkrętak elektryczny z 50-częściowym zestawem precyzyjnych końcówek, Dodatkowy śrubokręt ręczny, przysawka, igła SIM, narzędzie dźwigniowe (otwieracz obudowy) i pęseta ESD-12 do prac precyzyjnych, Kabel USB do ładowania, Instrukcja obsługi

2.3 Elementy obsługiowe

Patrz Fig. 1.

- | | |
|-------------------------------|----------------------|
| 1 Uchwyt bitów | 9 Śrubokręt ręczny |
| 2 Światło | 10 Pęseta |
| 3 Przycisk obrotu w prawo | 11 Igła do karty SIM |
| 4 Przycisk obrotu w lewo | 12 Wtyczka USB-A |
| 5 Wyświetlacz | 13 Wtyczka USB-C™ |
| 6 Stan ładowania | 14 Przysawka |
| 7 Przycisk momentu obrotowego | 15 Bity |
| 8 Gniazdo USB-C™ | |

3 Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem

Produkt służy wyłącznie do użytku prywatnego i do tego celu został przewidziany. Produkt nie jest przeznaczony do zastosowań profesjonalnych. Użytkowanie w sposób inny niż opisano w rozdziałach „Opis i funkcje” oraz „Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa” jest niedopuszczalne. Produkt należy stosować wyłącznie w suchym otoczeniu. Chronić produkt przed deszczem. Nieprzestrzeganie tych postanowień i zasad bezpieczeństwa może doprowadzić do poważnych wypadków oraz szkód osobowych i materialnych.

4 Przygotowanie

- Sprawdź zawartość opakowania pod względem kompletności i integralności.
- Porównaj dane techniczne wszystkich urządzeń i zapewnić kompatybilność.

5 Przyłącze i obsługa

5.1 Ładowanie elektrycznego śrubokręta precyzyjnego

- Przed pierwszym użyciem należy całkowicie naładować elektryczny śrubokręt precyzyjny.

Jeśli pierwsze kilka cykli ładowania nie zostanie zakończonych, może to negatywnie wpłynąć na pojemność akumulatora.

- Podłącz wtyk USB-C™ (13) kabla ładującego do gniazda USB-C™ (8) mini śrubokręta akumulatorowego.
- Podłącz wtyczkę USB-A (12) kabla ładującego do gniazda USB-A zasilacza. (Zasilacz nie wchodzi w zakres dostawy).

Akumulator jest w pełni naładowany po około 2 godzinach, gdy wskaźnik stanu naładowania (6) jest całkowicie wypełniony.

- Po zakończeniu ładowania odłącz wszystkie połączenia kablowe.

5.2 Wkładanie końcówek

- Włóż jedną z wybranych końcówek (15) do uchwytu końcówek (1).

Magnes wewnątrz uchwytu końcówek utrzymuje końcówkę w miejscu.

5.3 Ustaw moment obrotowy

- Naciśnij przycisk momentu obrotowego (7).

Na wyświetlaczu (5) pojawiają się cyfry 1-3 i wskaźnik stanu naładowania (6). Można ustawić następujące momenty obrotowe:

Poziom 0: Brak momentu obrotowego

Poziom 1: 0,25 Nm

Poziom 2: 0,3 Nm

Poziom 3: 0,35 Nm

- Naciśnij ponownie przycisk momentu obrotowego (7), aby ustawić żądany moment obrotowy.

5.4 Odkręcanie i dokręcanie śrub

- Aby dokręcić śrubę, naciśnij przycisk obrotu w prawo (3).
- Aby odkręcić śrubę, naciśnij przycisk obrotu w lewo (3).
- Po użyciu wyjmij wszystkie końcówki.

5.5 Akcesoria

Alternatywnie można użyć ręcznego śrubokręta (9) do dokręcania lub odkręcania śrub. Nie dokręcać śrub zbyt mocno. Może to spowodować uszkodzenie gwintu.

Pinceta lub narzędzie dźwigniowe mogą służyć do wyjmowania delikatnych elementów elektronicznych, np. z telefonu komórkowego.

Upewnij się, że wszystkie elementy są odłączone od zasilania.

Igła SIM może służyć do wyjmowania kart SIM. Przysawka może służyć np. do wyjmowania wyświetlaczy telefonów komórkowych.

6 Konserwacja, pielęgnacja, przechowywanie i transport

Produkt jest bezobsługowy.

UWAGA!**Szkody materialne**

- Do czyszczenia używać wyłącznie suchej i miękkiej ściereczki.
- Nie stosować żadnych środków czyszczących i chemicznych.
- W przypadku nieużywania przez dłuższy czas produkt przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci, w suchym otoczeniu chronionym przed pyłem.
- Przechowywać w chłodnym i suchym miejscu.
- Przechować oryginalne opakowanie i skorzystać z niego w przypadku transportu.

7 Wskazówki dotyczące odpadów**7.1 Produkt**

Zgodnie z europejską dyrektywą WEEE urządzeń elektrycznych i elektronicznych nie wolno wyrzucać razem z odpadami domowymi. Ich elementy składowe trzeba osobno przekazać do recyklingu lub utylizacji, ponieważ nieprawidłowo zutylizowane substancje toksyczne lub niebezpieczne mogą trwale zaszkodzić zdrowiu i środowisku.

Po zakończeniu przydatności produktu, klienci są zobowiązani obowiązuje przepisy do usuwania urządzeń elektrycznych i elektronicznych poprzez ich bezpłatne przekazanie producentowi, dostawcy lub przekazanie do publicznych miejsc zbiórki. Szczegóły są regulowane przepisami krajowymi. WEEE Nr.: 82898622

7.2 Akumulator

Baterii i akumulatorów nie wolno wyrzucać razem z odpadami domowymi. Ich elementy składowe muszą być osobno przekazywane do recyklingu lub utylizacji, ponieważ nieprawidłowo utylizowane substancje trujące lub niebezpieczne mogą trwale zaszkodzić środowisku. Konsumentów są zobowiązani do nieodpłatnego zwrotu wspomnianych elementów po zakończeniu ich eksploatacji do producenta, punktu sprzedaży lub specjalnych, publicznych punktów odbioru. Szczegółowe informacje na ten temat są zawarte w przepisach poszczególnych krajów. Batt reg. no. DE 36166961"

8 Deklaracja zgodności z normami UE

Za pomocą oznakowania CE Goobay®, zarejestrowana marka Wentronic GmbH, deklaruje, że produkt spełnia zasadnicze wymagania i wytyczne zawarte w przepisach europejskich.